49ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1228 Կ. ՊՈԼԻՍ ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ՅՈՒՆԻՍ 28/11 ՅՈՒԼԻՍ 1905 9 ՃԷՄԱԶԻԹԼ, ԷՎԷԼ, 1323 – 28 ՀԱԶԻՐԱՆ 1321

Journal Arménien
MANZOUMÉ-I-EFKIAR
Grand' Rue de la S-Porte,
CONSTANTINOPLE

ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ Ֆ. ԳԱՅՍԷՐԵԱՆ
ՈՐՈՒ Կ'ՈՒՂՂՈՒԻ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
38, Գալաթիոյ Ճամբէ, 38

Խմբագրութեան ուղղուած գրութիւններ եւ չեն տրուիր

Մանզումէի Էֆքեար

ՀԱՅԱԹԵՐԹ ԱԹԱՌՕՏԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

منظومهٔ افکار
ارمنیه یی وسیاسی غزه‌در
صاحب امتیازی : ارماسی ترزه
ادارهسی باب‌عالی جاده‌سنده نومره ۳۸

ԳԻՆԸ ԱՌԱՆՁԻՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Պոլսոյ համար	80 գր.	50 գր.
Գաւառներու համար	108 »	60 »
Արտասահմանի համար	25 ֆր.	18 ֆր.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Մէկ անգամէ համար, տողը 5 գրուշ
Մէկ անգամէ աւելի ծանուցմանց համար մասնաւոր պայմաններ

10 ՓԱՐԱ — ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ "ՄԱՆԶՈՒՄԷ„ ԿՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԷՆ ՕՐ ԱՐՇԱԼՈՅՍԻՆ — 10 ՓԱՐԱ

ԸՆԿԵՐԱՑԻՆ ՀԱՐՑԵՐ

ԽԱՂԱՄՈԼՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՆՂՐ ԴԱՐՄԱՆԸ

Վերջերս՝ երբ Թուշանճեան էֆ.ի նորօրինակ մրցանակին առիթով Պալատհայ լրագրութիւնը բացած է իր էջերը ալքոլամոլութեան հասցուցած բազմապիսի չարիքներու գոյնզգոյն նիւթագրութեանց առջեւ, ի դէպ է յիշել նաեւ «ալքոլ»ին պզտիկ քոյրը՝ «խաղ»ն ալ, որ քիչ չարիք չի պատճառեր մեր հասարակութեան մէջ։

Չենք կրնար ըսել հարկաւ թէ խաղին ալ առաջին հեղինակը «Նոյ» բարի նահապետը եղած է, բայց կրնանք ըսել որ խաղն ալ, եթէ ալքոլին պէս անդրջրհեղեղեան չէ, գոնէ դարձեալ մեծ հնութիւն մը ունի։ Զբօսաւէր Աստուածաշնչագէտները և Աբենացիները ունեցեր են իրենց բազմատեսակ զուարճութիւնները։

Հիմա թողունք պատմութիւնը և դառնանք ներկային, ուր խաղը տիրական ընդհանրացում մը ունեցած է։ Մեծ քաղաքներէ սկսեալ մինչեւ ամենայեսին գիւղակները, ճոխ բնակարաններէ սկսեալ մինչեւ ամենամոգուած անկիները, բոյն դրած է թղթախաղը, ու ամէն դի, սրճարաններու մէջ, զբօսավայրերու մէջ, տուներու մէջ կը պատահինք մարդկանց խումբերու, որոնք սեղաններու շուրջ ժողոված, առտուընէ մինչեւ իրիկուն և նոյն իսկ իրիկուընէ մինչեւ առաւ կը խաղա՛ն, կը խաղան ու կը խաղա՛ն, գայթնացած շղագրգռութեամբ և խելայեղ բացագանչութիւններով։

Զբօսամոլներու այս բոլորին ալ նպատակը զբօսնուլ է հարկաւ, գոնէ իրենք ողորմելիները այս պատասխանը պիտի տան ապահովաբար։ Ու պարկեշտ և չափաւոր զբօսանքի մասին, ոչ ոք կարող է դէմ խօսիլ։ Ամենաներմ բարոյախօսներն անգամ ներելի կը գտնեն զբօսանքը, ի՛նչ ձեւով ալ որ ըլլայ ան, բաւական է որ պարկեշտութեան և չափաւորութեան սահմաններու մէջ կիրարկուի։ Ասոր համար խստակաց ճգնաւորներն անգամ տարին մէկ հեղ աբեղամեղ կ'ունենային, և որկերու դրացի քարայրերէն կ'ելնէին այդ առաքինի մենակեացները, ալքոհոլային մեղսապարտ զուարճութեանց մասնակցելու համար, այնպէս որ դիւրաւ կ'ըմբռնուի թէ նախնիք իսկ զուարճութեանց պէսքը զգացած էին։ Իսկ հիմա ամենայն իրաւամբ ոչ թէ միայն վնասակար կը համարեն զբօսանքը, այլ նաեւ բնութեան մէ՛ պահանջը՝ որուն տեղ տալու է անձնո՛ւր օգ, իր առօրեայ գործունէութեան ընթացքին մէջ։ Հիմա ամենքս ալ գիտենք թէ զբօսանքը, ըլլայ պոյտ կամ պար, զուարճախօսութիւն կամ երաժշտութիւն, ասոնք ամենքն ալ առողջապահական պահանջներ են, այնատեղինէ խոնջած մարմնոյն՝ հանգստութիւն և ընդարմացած մտքին՝ արթնութիւն տալու համար։

Սակայն այս իրական փասատը չի կրնար արդարացնել զբօսնելու կերպը չգիտցող խաղամոլները, որոնք խաղով զուարճանալու տեղ, ընդհակառակը խաղով կը տառապին։ Մեր մէջ հազարներով է թիւը այն խաղացողներուն, որոնք իրենց գործէն զրկուած, մաշողական ապաստամով մը կ'անցընեն իրենց օրերն ու շաբաթները, գիշերները կամ կիրակիները ինքզինքնին խաղատուն ձգելու համար։ (Թողունք այնպիսիները որոնք խաղատուններու «եսիր» եղած, կը յամառին բաստուելու սիրական խաղէն, նոյն իսկ լուր օրերը)։ Ամենքս ալ պատահած ենք ասանկ խաղամոլութեան ախտաւորներու, որոնք ամբած ու կծկուած են նստարանի միայն փոքրիկ մէկ մասին վրայ, փուչի վրայ նստածի պէս, ու զողզողացող ձեռքերնին կ'երկնցնեն դէպի խաղին թղթերը, կամ նարտին տակդրությունքը։ Ասանկներու համար որչա՛փ իրաւացի կերպով ըսած է Պարոնեան «...Տարին սաչաի հազար հոգի կէլա նետելով կը մնանին»։ Ասնէ՛ծքներ ու հայհոյանքներ կը տեղան թուղթին՝ որ ձախող կուգայ, բախտերնուն՝ որ անընդհատ թուղթ քաշել կուտայ իրենց, յետոյ տարակոյսներ, իրարու մասին, «թուղթերը կը ճանչնա՛ս» կ'ըսէ մէկը, «զար կը բանես» վրայ կը բերէ ուրիշ մը, «թուղթ կը պահե՛ս, խարդա՛խ, չէ՛ չեմ ընդունիր» կը պոռայ երրորդ մը և թուղթերը գետին նետելով, վիր կը ցատկէ տեղէն, զսպանակէ մը մղուած պէս, բայց կրկին նստարանին վրայ կը նետուի, իբր թէ անբաժանելի զօրութեամբ մը սեղանին կապուած ըլլար։ Յետոյ երդումներու կարգը կ'սկսի, «չո՛ւրս եմ եղած»—«չէ՛ երեք ես» —«կ'երդնում չորս ըլլալուս» —«ստուտ է»։ Ու կ'սկսին վկաներու դիմել, որոնք չդիտեն ի՛նչ պատասխանելնին։ «Զգիտենք» ըսեն, երկուքին տղ դժգոհութիւն պատճառած կ'ըլլան, գիտցածնին ըսեն, երկուքէն մէկին տհաճութեան ենթարկուած կ'ըլլան։

—Կորիր գնա՛, ուղուրսո՛ւզ, քովս նստած ես տէ՛, անոր համար բախտս չի բանիր։

Ու այս լարուած ջղագրգիռ դրութեան մէջ, խելագարի բացագանչութիւններ կ'արձակեն անդադար,

—Պասի տանի՛մ, պասի տանի՛մ, չպասի կրանցնեմ, կը հանկնա՛ս, չպասի կրանցնեմ։

Ու միւսնոյն խօսքը հազար անգամ կը կրկնէ, առանց զգալու, առանց ինքն ալ հասկնալու ուրիշին հասկցընելիքը։ Մինակ ալքոլը չէ ուրեմն որ կը գինովցնէ մեզ, խաղն ալ կատարելապէս գինովցնելէ զատ, ասոնցմէ մը աւելի վտանգաւոր է, որովհետեւ մինչ ալքոլը ջիղերը թուլցնելով առերեւոյթ հանգստութիւն մը և նոյն իսկ շատերու վաղանցիկ ուրախութիւն մը կը պատճառէ, խաղը—դրամով խաղը—թէ՛ կորսնցնողին և թէ՛ շահողին հանգստութեան և ուրախութեան այդ պատրանքներն ալ չի տար։ Վնասողը կորսընցնելու և եթէ աղքատ մէկն է, իրիկունն ալ իր թշուառ փոքրիկները անօթի տեսնելու ջլատիչ տրամաշուքը կ'ունենայ։ Շահողին ալ սիրտը, կորսընցնելու յարատեւ երկիւղ կը կրէ, առանց իր չահած ըլլալուն վրայ ուրախանալ համարձակելու։

Նոյնպէս շահողն ու վնասողը հաւասար սաստկութեամբ կը մղուին դէպի խաղը, շահ ու վնաս մեւնոյն ատիճանով կ'արծարծեն ու կը հրաւիրեն խաղին տենչը։ Շահողը, աւելի ևս շահելու և վնասողը, իր կորսնցուցածը գտնէ ձեռք բերելու անզուսպ բաղձանք մը կ'զգան։ Այնպէս որ մեքալիներով սկսուած խաղը դրուշներու, մանր դրամներու, մէջիտներու բարձրանալով, վերջապէս ոսկիներու կը հասնի։

Ասկէ զատ խաղամոլութիւնը ալքոլամոլութեան ալ կ'առաջնորդէ, շահողին աչքը չիդար մէկ քանի դահեկան գինեզանին ավը դնելու, մինչ կորսնցնողն ալ կը փորձէ ալքոլին մէջ խեղդելու իր վնասին պատճառած վիշտը։ Զգենք որ շատ անգամ ալ ալքոլի վրայ կը խաղան ուղղակի, ու կորսնցնողը պարտաւոր կ'ըլլայ տուժել սպառած բմպելիքներուն գինը։

Քանի քանի հարուստ ու բարեկեցիկ տուներ կործանած անհետացած են այս աղետաբեր մոլութեան երեսէն. քանի հանճարեղ արհեստաւոր ընտանիքներ աւուր հացի կարօտ եղած են այս անաւոր կացութեան զոհ երթալով։ Հապա աղքատ դասակարգը... —«Անիկա արդէն բան մը չունի, զոհ տալու խաղամոլութեան», թերեւս ըսեն մանաւանդ աղքատին տուած զոհաբերութիւնը աւելի դժնդակ է. աղքատին զոհերը գողերու, աւազակներու եւ մարդասպաններու խմբակներուն մէջ փնտռեցէ՛ք։ Անմե՛ղ զբօսանք, որ սակայն մոլութեան տարուելուն պէս, ի՛նչ անարվու կը դառնայ։ Երբեք խաղամոլութիւնէն ու նոյն իսկ անբարոյութենէն, որովհետեւ ան ալ, ընկերային այդ երկու մեծ մոլութիւններուն պէս, միեւնոյն սխուր վախճանին կը հասցնէ իրմով վարակեալները—բարոյականի կորստեան, կամ պատուոյ մնահկութեան, ֆիզիքականի կորստեան, կամ առողջութեան խարխլելուն և նիւթականի կորստեան, կամ դրամի վատնումին։

Ու հիմա երբ ալքոլը այսչափ այժմէութիւն ստացած է, կրնա՞յ մոռցուիլ խաղը, որ զբօսավայրերէն մեր տուներու մէջ ալ սողոսկած է և մեր մանուկ տերունդն ալ կը թունաւորէ կամաց կամաց, և տարածուն հանգամանք մը առնելու հակամէտ է նաև գաւառներու մէջ։ Զարմանալին այն է որ խաղամոլութիւնը, անմեղ զբօսանքի վերարկուով, մուտք կը գտնէ ամէն կողմ և նոյն երկիւղ չի պատճառեր, բայց անոր նման, որչա՛փ ալ մոլութիւններ ունինք տակաւին, որոնք առաջուց երկիւղալի չեն, բայց տակաւ մահաբեր կը դառնան...։

Դարմա՞ն։

Խաղամոլութեան, Ալքոլամոլութեան և ուրիշ նմանօրինակ ընկերային մեծ չարիքներու բարձումին համար, լրագիրներուն գործն եղած է անոնց հասցուցած չարիքներուն տխուր պատկերները ներկայացնել։ այսինքն, պարզ խօսքով, մոլութիւնը զզուելի դարձնել մոլորեալին աչքին։

Ցաւալի է որ խաղամոլը կը սիրէ խաղը, երբ կը խաղայ, ինչպէս ալքոլամոլն ալ հաճոյք կը զգայ այդ թունաւոր ըմպելիէն, երբ կը խմէ զայն։ Սէրերու ամէնէն բուռն և հաճոյքներու ամէնէն անտեղիտալին է որ գրաւած է անոր հոգին, դժբախտաբար ուր մոլութիւնը ա՛լ ընդարմացուցած է կամքի ոյժը։ Քանի քանի մոլորածներ կը ճանչնանք ամենքս ալ, որոնք մեզմէ աւելի աղէկ գիտեն իրենց մոլութեան չարիքները, և սակայն անգամ մը անձնատուր եղած ըլլալով, չեն կրնար ինքզինքնին ազատել անոր կաչկանդիչ ճիրաններէն։ Ամէն առաքինութիւններ, ինչպէս նաև ամէն մոլութիւններ, մարդկային անսահմանելի ուղեղներուն մէջ, իրենց գոյութիւնը ունին դժբախտաբար։ Ինչ որ պարկեշտ մարդուն համար զզուելի և ստորին է, պարզ է թէ մոլիին համար ընդհակառակը հաճելի կ'երեւնայ։ Լաւագոյն դարմանն է անբասիր ու բարեբաստիկ կենցաղավարութիւններու ազնուացուցիչ նկարագրականներ, առաքինութիւններով երջանկացած ու փառաւորուած մտաւորականներու ընտրելագոյն պատկերներ ներկայացնել, որոնք կրնան միայն, մոլորեալին մէջ ենթադրուող լաւագոյն կենցաղավարութեան մը բաղձանքը արթնցնել և առանց խրատչութեան զայն, մեզմէ զգացնել տալ անոր իր կեանքին գժոխք ըլլալը։ Ասոնք կրնան մէկ խօսքով մոլութեան տիզմին մէջ թաթխուած հոգիները քաշել, դուրս հանել և առաջնորդել զանոնք բարութեան ու երջանկութեան անմատչելի կարծուած վերնագաւառները։ Դարմանումի այս եղանակը, իսէ՛լին այս սէրն է, որ կրնայ եղած դիւթական ուժը դնել յոգի մոլութիւններով թուլցած ու ընկճած հոգիներու մէջ և զեկ ըլլալ անոր կեանքի ուղեկորոյս նաւակին՝ ուղիղ սուրալու համար առաքինութեան երջանկաբեր ծովեզերքն վրայ։

ԱՀԱՐՈՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵԱՆ

ՔԻՉ ՄԸ ԳԻՏԱԿԱՆ

Ծաղիկներուն հոգին.— Պարբերական
Խնկարկութիւն.— Ի՞նչ է բոյրը։

Ծաղիկները, — մեր պարտէզներուն և համայն բնութեան այս հիանալի զարդերը, որոնք չնորհալից ու փափուկ ցօղումներու վրայ թառած, զեփիւռին համբոյրէն կը սարսռան և իրենց քնքոյշ գեղեցկութեան ու պսպղուն վառ ի վառ գոյներն բովանդակ հմայքովը կը հրճուին,— հազիւ քանի մը օր, երբեմն քանի մը ժամ կ'ապրին ու կը մեռնին, բայց իրենց հոգին անկորուստ կը մնայ։ Իրենց հոգին, այսինքն իրենց բոյրը հմայք մըն է խորհրդաւոր, որ հին դարերու մոլորուրդներն իսկ խանդավառած է։ Յոյներն և Հռոմայեցիները, որոնք ծաղիկներով կը զարդարուէին իրենց տներուն ատեն, անոնց բոյրը եղնդաքարէ անօթներու կամ ալապաստրէ տուփերու մէջ դնելով կը պահէին։

Ի՞նչ է բոյրը։ — Դժուար է որոշ պատասխան մը տալ այս հարցումին։ Գիտունները կ'որակեն զայն իբր հաստատուն կամ դուն ուրեք ցնդական տարր մը, որ օդին մէջ անայլայլ կը մնայ։ Այս բուրմնաւէտ տարրը կը դանուի բջիջներու մէջ որոնք մերթ արմատին, մերթ փայտին, երբեմն ալ կեղեւին մէջ կը գտնուին, շատ անգամ ալ տերեւներուն և ծաղիկին մէջ։

Բոյրին որակը, քանակը և բնութիւնը ենթակայ են զանազան փոփոխութիւններու, բոյսին տեսակին և ծաղիկներուն գոյնին համեմատ։ Տաք կլիմաներու ներքեւ աճող ծաղիկները աւելի յորդ բոյր մը կ'ունենան, մինչ ցուրտ տեղեր գտնուող ծաղիկներուն հոտը աւելի նուրբ և փափուկ կ'ըլլայ։ Կան ծաղիկներ որոնք ցերեկը կը պահեն իրենց բոյրը և գիշերը միայն կը շռայլեն։ Դիշերային ծաղիկներ ալ կան որոնք ընդհատաբար կ'արձակեն իրենց բոյրը։ Մօտէն անուշով քիմիագէտ մը, որ ծաղիկներուն բոյրը ուսումնասիրած էր, կ'ըսէ թէ ծաղիկ մը տեսած է որ կէս ժամը անգամ մը միայն կը բուրեհաճէր իր խնկարկութիւնը կատարել։

Ամէնէն ընտիր բոյրերը կազմեն Սարեւելեան Հնդկաստանէն, Սէյլանէն, Մէկսիկայէն, Բերուէն, ուր ծաղիկներու անուշն գաղտնի կան և վարդերու, յասմիկներու, բրարիսներու ովկիանոս մը, որուն վրայ թեթեւ զեփիւռը կռգայ իր սարսուռները սփռել։

Քանի մը խօսքով բացատրենք թէ ի՞նչպէս բոյրը կը հանուի ծաղիկէն։ Գործողութեան եղանակը կը փոխուի հոտաւէտ նիւթի բնութեանը համեմատ։ Շատեր չատով կը թորեն ծաղիկը, պտուղը, տերեւը, ցօղունը, կեղեւը, արմատը և այսպէս կը քաղեն անոնց իսկութիւնը։ Այն երկիրներուն մէջ ուր անուշահոտութիւնները քաղելու յատուկ գործիքները ծաղկատաներէն հեռու կը գտնուին, ծաղկին հոտը թեթեւապէս կ'այլայլի։ Այս անպատեհութեան առաջքը առնելու համար թարմ ծաղիկները մանուած ամանի մը մէջ կը դնեն, որուն օդը հանուած է և անոր տեղ եթերի շոգիներով լեցուած։ Այս պայմաններուն մէջ խմբուած չըլլար և բոյրը կը պահէ իր յատկութիւնները։ Բոյսին այն մասերը, որոնք հոտաւէտ տարրը կը պարունակեն, մերթ բուրդէ պարկի մը մէջ և մերթ բաց վիճակի մէջ մամլոյ տակ կը դրուին և անոնց իւղը կը հանուի մեքենական ոյժով։ Թորելու գործողութիւնը բաւական կնճռոտ է։ 12 քիլօ վարդի համար թորանոցի մը մէջ կը դնեն 48-60 քիլօ ջուր, զոր կ'եռացնեն։ Յետոյ թորանոցին բերանը կը բռնեն 8 քիլօ պարունակող շիշ մը, որ լեցուելուն պէս, ուրիշ շիշ մը կը յաջորդէ անոր, յետոյ երրորդ մը։ Այս կերպով իբր 25 քիլօ խկութիւն կ'ստացուի երեք շիշերու մէջ։ Առաջին շիշին պարունակութիւնը թորանոցին մէջ լեցուելով, նորէն կ'եփուի, յետոյ երկրորդ և երրորդ շիշերուն պարունակութիւնն ալ կը լեցուի։ Այն ատեն ջուրին վրայ կ'սկսի ծփալ վարդին իսկութիւնը։

Այս և ուրիշ միջոցներով ծաղիկներուն հոգին կ'ապրի և երկրէ երկիր կը փոխադրուի։ Իրաւ է որ քիմիագէտները յաջողած են արուեստական բոյրեր պատրաստել, բայց բնականին նրբութիւնը և քաղցրութիւնը անհաւասարելի պիտի ըլլան միշտ։

ԱՐՏԱՔԻՆ

Ծ. ՍՐԵՒԵԼԵԱՆ ՊՈՏԷՐԱԶՄԸ

ՍԻՔԱՏՕՆ ԵՒ ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

ՃԱԲՈՆՅԻ ԼԻԱԶՕՐՆԵՐԸ

Պառոն Թօմբրա մասնաւոր ունկնդրութեան մը ընդունուելով Միքատոյին կողմէ, Ն. Վեհափառութիւն հետեւեալ կերպով խօսեցաւ.—

«Մայրաքաղաքս Նահանգաց նախագահը ցաւելով որ տակաւին չէ վերջացած Ճաբոնի և Ռուսիոյ միջեւ պատերազմը, որ տարիէ մը աւելի է որ կ'շարունակուի, և խաղաղութեան ու մարդասիրութեան զգացումներէն դրդեալ՝ կաթը դադրեցնելու սիրողական հարկը ի նկատ առնելով, խորհուրդ տուաւ երկու կառավարութիւններուն լիազօրներ անուանել, և գումարում ընել տալ անոնց և բանակցիլ հաշտութեան համար։

«Մեր ակնկալութեան համաձայն չէր որ պիտի պարտաւորուէինք զէնք դիմել, հակառակ մեր յարատեւ սրտագին բաղձանքին խաղաղութեան համար, և եթէ մեր հակառակորդին հայրարար ոգւոյն հետեւանօք թշնամութիւնք վախճանի մը կրնան յանգիլ այսպիսի գործ մը խիստ մեծ զոհուներ պիտի պատճառէ մեզի։

«Ուստի անմիջապէս ընդունեցինք Միացեալ Նահանգաց նախագահին թելադրութիւնը, և ներկայիս կ'յանձնեն ձեզ բանակցելու և հաշտութիւն կրնալու պայմանը։ Բոլոր ձեր կարողութիւնքը պէտք է նուիրուիք ձեր պաշտօնին կատարման, և ամէն ջանք ընեք տեւական խորխսխ մը վրայ վերահաստատել խաղաղութիւնը։»

Ճապոնական իրաւունքի Քօնումի Թերթը կը յայտարարէ թէ յառաջիկայ բանակցութեանց ժողովին մէջ դիւանագիտական վարպետութիւն կամ հնարամտութեան տեղ պիտի չմնայ Ճապոն կարուկ կերպով պիտի բանաձեւէ իր պահանջումները, հետեւաբար հարկ չկայ ընտրուած պատուիրակներուն անձնաւորութեան մասին խորհուրդ դիւանագիտական համար պրպտել։

Շանկայէ կը գրեն թէ գերմանական չոգենաւային ընկերութիւնը թշնամութեանց արագ դադարումը նախատեսելով, յատուկ մասնաճիւղ մը բացաւ չոգենաւային նոր երթեւեկումներ կազմելու համար, որպէսզի առեւտրականները, ինչպէս նաեւ Ճապոնիոյ մէջ գտնուած գերիները Ծ. Արեւելեան Չուրերէն Սեւ Ծովու ճանապարհներուն փոխադրէ։ Ռուսական բանակին գնդապետ Մէշչերսկի անցեալ օր Շանկայ գնաց բանակցելու նոյն ընկերութեան հետ։ Արդէն քանի մը նոր չոգենաւեր Սուէզի ջրանցքէն անցած են Ծ. Արեւելք երթալով ռուս զօրքերը փոխադրելու պատրաստ ըլլալու համար։

Ռուսական Ամուր ականագիր չոգենաւը, որ ընկղմած էր Բորթ Արթուրի քարափին առջեւ, ի մօտոյ ջուրին երեսը պիտի հանուի։ Բորթ Արթուրի մէջ գրաւուած երկու խոշոր թնդանօթները ի տես պիտի դրուին Թոքիոյի հանրային հրապարակներուն վրայ։

*** Եր. իրիկուն Լոնտոնի մէջ եղան լմնցան ճապոնական նոր փոխառութեան մասին նախնական կարգադրութիւնները, որոնց առիթիւ տակաւին բանակցութիւններ պիտի կատարուին Լոնտոնի, Պերլինի, Նիւ Եորքի և Ճապոնի մէջեւ։ Փոխառութեան գումարը առաջին երկու փոխառութեանց նման 30 միլիոն անգլ. ոսկի պիտի ըլլայ, 4½% պարտաթուղթերու ձեւով, որոնց տասը միլիոնը Լոնտոնի, տասը միլիոնը Նիւ Եորքի և տասը միլիոնը Պերլինի մէջ հրապարակ պիտի ելնէ։ Հարիւրնոց թուղթը 90ի պիտի ծախուի, ինչպէս եղաւ Մարտի փոխառութեան մէջ։ Լոնտոնի թուղթերը հրապարակ պիտի հանեն դարձեալ Բարը Պանքան, Հոնկ-Քոնկի և Շանղայի պանքան, և Եոքոհամա պանքան։ Մերկեան բաժինը պիտի յանձնուին, Լէօպ և Ընկ.եան, Նէյլսի Սիթի Պանքային, և առեւտրական ազգային պանքային։ Գերմանական բաժինը հրապարակ պիտի ելնէ 13 պանքներու կողմէ, որոնք մասնակցեն արդէն Զինական բոլոր փոխառութեանց վերջին տասը տարուան մէջ։ Ինչպէս ըսինք անցեալ շաբթու փոխ-

«ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի ԹՈՐԹՕՆԸ 15

ԶՈՒԱՐՃԱԼԻ ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՐՀԻ ՇՐՋԱՆԸ

ՔԱՌԱՍՈՒՆ ՓԱՐԱՅՈՎ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍ

Ե.

ՎԱՇԵԱՌՈՒՆ ՀՆՈՅՊԱՆ ԵՒ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ՊԱՇՏՊԱՆԸ

—Այս պայմանով միայն կրնամ արտօնել զինքը որ, ըսաւ Բ. նահապետը, մշտ չոգենաւին ցուցկին կողմը երթայ, հակառակ կողմը պէտք չէ որ ոտք կոխէ։

Նահապետը սակայն նկատելով որ ճամբան կրնայ անտեղութիւն մը յարուցանել ծերունին,

—Մինչեւ Ասորեան կղզիները չըղթայի զարնելու է տիկա, ըսաւ, և հոն երբ հասնինք, Բորթուկէզ իշխանութեան կը յանձնենք։ Սան Միքել կղզին Բօնդա տ'Էլկատօ ուանին մէջ Ֆրանսական հիւպատոսարան մը կայ, անոր միջոցաւ Ֆրանսա թող զրկեն այս մարդը։

Նահապետին այս առաջարկութեան այն մասը թէ Պօլսոյի Ֆրանսայէ ետ վերադարձուի, աղէկ կուգար Լավաբէտի գործին, և սակայն խեղճ ծերունին չղթայի զարնելը բացարձակ անխղճութիւն մըն էր, որուն չէր կրնար յօժարիլ Լավաբէտ։ Ուստի սկսաւ թախանձագին խնդրել նահապետէն որ Պօլսոյի առաջուան պէս նահանգներուն հետ բնակի, առանց չղթայի զարնուելու և առանց հնոցպանութիւն ընելու։

—Շատ աղէկ, պատասխանեց նահապետը, պիտի ընդունիմ ձեր խնդրանքը, հիմա անմիջապէս չղթայի չը պիտի զարնեմ զայն. պահապան մը պիտի դնեմ վրան արարքներուն հսկելու համար. թեթեւ բարկութիւն կամ անհնազանդութիւն մը ցուցնելուն պէս չղթայի պիտի զարնեմ։

Այս որոշումը հաղորդուեցաւ Պօլսոյին։

Խեղճ մարդը զգալով որ իբրեւ յիմար ճանչցուած է այլ եւս չոգենաւին մէջ և իր ամենապարզ մէկ շարժումն իսկ յիմարութեան պիտի վերագրուի, սոսկալեցաւ. վերջին ծայր խոհեմութեամբ վարուիլ և անթերի կատարել իրեն յանձնարարուած ամէն գործ ու հրաման։ Եւ սակայն հակառակ դուրսէն ցոյց տուած հանդարտութեան, ներքնապէս հետզհետէ կը զայրանար ու կը բարուքէր չոգենաւին մէջ ամէն կողմէ Լավաբէտի մատուցուած յարգն ու պատիւը տեսնելով։ Եթէ չղթայի զարնուելէ չվախնար ամէն նկատում աչքի առնելով պիտի յարձակէր երիտասարդին վրայ ու զայն բզիկ բզիկ ընէր։ Ամէն անգամ որ առաջին կարգի ուղեւորներուն մէջ նշմարէր Լավաբէտը, այս վրէժխնդրական զգացումը կ'արթննար Պօլսոյի մէջ, որ անհամբեր կ'սպասէր անգամ մը ցամաք ոտք կոխելու։

—Ահ, կը մնախսէր ակռաները կրճտցնելով, հարկաւ անգամ մը ցամաք կ'ելլենք ու հոն օձիքդ ձեռք կ'անցընեմ սրիկայ. այն ատեն ասոնց ամենքը տամապատիկ տոկոսով դրծել պիտի տամ քեզի։ Այսչափ վկաներ ունիմ. անոնց ներկայութեանը իբրեւ խարեբայ, խարդախ, կեղծարար կ'ամբաստանեմ զինքը։

Լավաբէտ սակայն բնաւ այն տեղուանքը չէր։ Առաջին կարգի ուղեւորմամբ ձեռք անցընելէ ետք, վաղուան վրայ չէր վսրհեր իսկ և կը ջանար կարելի եղածին չափ ծուռը հանել ուղեւորական հաճոյքներուն։

Սբը Մօրլբեան թէեւ ոեւէ ընթացքի մէջ չէր գտնուած, որ ուղեւորութեան շարունակութիւնը արգիլէր և սակայն Լավաբէտ քաջ տեղեակ ըլլալով անգլիացիներուն յամառութեան ու գրաւի մէջ յաղթելու համար անոնց առ հասարակ ցոյց տուած ջերմ հակումին, կը վախնար որ Սբը Մօրլբեան չորս միլիոն ֆրանքը ձեռքէ չհանելու համար առաջին առիթէն պիտի օգտուէր։ Այս պարագան մինակ քիչ մը մտածել կուտար երիտասարդին։

Ապրիլի չորրորդ օրը Լօռն չոգենաւը կը գտնուէր դէմը Ֆլօռա կղզին որ Ասորեան կղզիներուն առաջինն է։ Լավաբէտ կամրջակին վրայ ելած՝ հետաքրքիր հարցումներ կ'ուղղէր երկրորդ նահապետին թէ՝ չոգենաւը Ֆլօռա կղզին պիտի հանդիպի՞ թէ ոչ։ Երկրորդ նահապետը պատասխանելով ըսաւ թէ՝ սովորաբար իրենց չոգենաւերը այս կղզին չեն հանդիպիր և սակայն միջին Ամերիկայի կառավարութեան մէկ մեծ պաշտօնեան անկէ առնել ստիպուած ըլլալով՝ այս անգամ բացառաբար պիտի հանդիպի։

Լավաբէտ առիթէն օգտուելով Միս Օռէթի դարձաւ և Ասորեան կղզիներուն նկատմամբ իր ունեցած հմտութիւնը պատկերացնելու դիտումով,

—Ասորեան կղզիները ըսաւ, աշխարհի ամենէն սիրուն և ամենէն զուարճալի կղզիներէն են. բացառութիւն ունի Մեծագոյն մասը բարձր է և գեղեցկաձիգ։ Ասորեան կղզիներու բնակիչները սերած են Ամերիկէն, Բանարեան կղզիներէն և Կանանչ հրուանդանէն հոն եկած գաղթականներ։ Կիները հոլանդացի են իրենց բազմութեամբ։ Դարերու ընթացքին այս երեք գաղթականութիւնները խառնուած են իրարու, որոնք ընդհանրապէս երկրագործութեամբ կը պարապին։

Ժամանակաւ Շարլ Լօթամէրմայրը Հոլանդայէն չատ մը գաղթականներ ղրկեց այս կղզին, որուն վերջինութիւնը պահ մը անցաւ Պէլճիք Ռուժ քաղաքին, Փան-Հոթէր անունով ազնուականի մը ձեռքը։ Ասորեան կղզիները այն ատեն հոլանդական կղզիներ չէ որ գտան, 14դ դարուն տարիոյ մէջ հրատարակուած աշխարհագրական տախտակներու մէջ նշանակուած էին անունք, Բորթուկէզներ հոն հաստատուեցան։

Այս գիտական խօսակցութիւնը բուռնակուեցաւ, մինչեւ որ Լօռն չոգենաւը կղզին առջեւ հասաւ։ Ֆրանսական չոգենաւի մը հոն ժամանելը ցաւալի պարագայ մըն էր, այս առ Լօռն քանի առաջնար, ամէն հաւ ու սեռէ հետաքրքիրներու բազմութիւն մը նոյն համակրութեամբ խուժէր ծովեզերք։

(Շարունակելի)

...թեան զարձեալ երաշխաւորութիւն տալ տալի Ճարոնի Կայսրութեան ծրագրած մենաշնորհին եկամաւոր, որ հայրենի փոխառութեան տական հանելէ ...ա նորին ալ պիտի բաւէ։ Մարտի փոխառութեան ծրագրին մէջ յայտարարուած էր թէ ամբողջ ծախսոտի մեծագոյնին զուտ հասոյթը 1905—6 ելական տարւոյն համար 3 միլիոն 37,796 անգլ. ոսկի գնահատուած էր։ ...ս եկամտով ապահովուած երկու ...խառութեանց տակոսը տարեկան 2 ...լիոն 700,000 անգլ. ոսկիէն աւելի ...ի չըլլայ, այնպէս որ անցեալ Մարտի թիւերուն վրայ հիմնուելով, դարձեալ եկամտոր կ'աւելնայ, և ակէց ...ս վերջին ամիսներուն փորձը ցոյց ...տայ թէ ծախսոտի հասոյթը ա՛լ աւելի չատցած է։ Պարտաթուղթերուն Ճարման պայմանները Մարտի փոխառութեան պայմաններուն համաձայն են, ...այն թէ այս երրորդ փոխառութեան Ճարման պայմանները քանի մը ամիս աւելի ուշ պիտի ըլլան։ Այսպէս փոխառութեան բոլոր թուղթերուն վճարումը ...ատած պիտի ըլլայ 1925ին, բայց ...արտական կառավարութիւնն ազատ է 1910ին վճարումը աւարտել, վեց ամիս առաջ զեկուցանելով։ Ճարոնի համար ...աղթական մըն է սա իրողութիւնը թէ ...այս կարեւոր գործողութիւնը աւարտաւ Ճարոնական կառավարութեան եւ ...նական պատուիրակին Լոնտոն հասնելէն հինգ օր վերջը։ Տարակոյս չկայ թէ Ճարոնի ծուլուն մէջ նաւային վերջին քանչելի յաղթութեան արդիւնքն է ...անակցութեանց դիւրութիւնը և ա...ղութիւնը, որով Ճարոն ղգաց թէ ...ր կրնայ պիտի պատասխանն աչարէի բոլոր կարեւոր ազգերը, որոնք ...ակոյս իրենց դրամագլուխները կը պատեցնեն սեղանաւորական մեծ գործողութիւններու։

ՃԱՐՈՆԻ ԼԻԱԶՕՐՆԵՐԸ.— Տէյլի Թէլէկրաֆի Թղթակիցը Յուլիս 4 թուով հետեւեալը կը հեռագրէ.—Պաշտօնական ծանուցուեցաւ թէ այսօր կէս օրէ վերջ պալատին մէջ արտաքին գործոց նախարար Պառոն Քոմուրա և Ուաշինկթընի Ճարոնական դեսպան Մ. Թաքահիրա լիազօր անուանուեցան Հաշտութեան Ժողովին։ Պառոն Քոմուրայի հետեւորդ նշանակուեցան քաղաքական գործոց դիւանին անօրէն Եամագա, ...եղեկութեանց դիւանին անօրէն Սաթօ, դեսպանական քարտուղար Ատաքի, արտաքին գործոց նախարարին մասնաւոր քարտուղար Հօնտա, և դեսպանական կցորդ Եօնէյի։ Արտաքին գործոց նախարարին անգլիական խորհրդական Մր. Տէնիսընն ալ այս խումբին պիտի ընկերանայ։

Ճարոնցի մը, որ շատ մօտէն կը ճանչնայ Պառոն Քոմուրան, հետեւեալը կը գրէ Տէյլի Թէլէկրաֆի համար.— Պառոն Քոմուրա Սամուրայի ցեղէն ծնած է, Հուիկա գաւառին մէջ, հարաւային Քիւշու։ Տղայ հասակէն ցոյց տուաւ մաղտաս տաղանդ, և յետոյ իր ցեղակիցներէն ընտրուեցաւ ուսում առնելու համար Թօքիոյի Նորահաստատ Համալսարանին մէջ։ Շօկունեան Թօքուկաւայի մահէն վերջ մին եղաւ այն ճարոնցի պատանիներէն որոնք մայրաքաղաք իջան արեւմտեան քաղաքակրթութեան ...որամուտ դրութիւնէն օգտուելու համար։ Քանի մը ուրիշ փայլուն աշակերտներու հետ Միացեալ Նահանգները ...ղրկուեցաւ օրէնսգիտութիւն ուսանելու համար։ Մ. Քոմուրա Ճարոն դառնալով՝ քանի մը տարի առանձնական դեսպան վարեց։ Երկրորդական պաշտօններ վարեց դատական և արտաքին գործոց պաշտօնարաններուն մէջ, եւ յետոյ այս վերջին պաշտօնատան Թարգմանութեան դիւանին պետ եղաւ։ Երբ ...ակայն Բէքինի Ճարոնական դեսպանատան քարտուղար անուանուեցաւ դեսպան Օթօրիի հսկողութեան տակ, Նշանաւոր հանդիպեցաւ 1897ի չինեւճարոնական պատերազմէն առաջ կատարուած դիւանագիտական բանակցութեանց միջոցին։ Պատերազմին ժամանակ Ճարոնական բանակին հետեւեցաւ իբրեւ քաղաքային վարիչ, և բացառիկ կարողութիւն ցոյց տուաւ նուաճեալ երկիրները խաղաղեցնելու համար։ Ցետոյ Սէուլի Ճարոնական դեսպան անուանուեցաւ, և ապա նոյն պաշտօնով Բէքին գնաց, և Կուփամարտիկներու շարժումէն վերջ միջազգային Ժողովին մէջ իր եւրոպացի պաշտօնակիցներուն յարգանքը վայելեց։ Կարճ միջոց մը արտաքին գործոց նախարարի փոխանորդ եւ Կոմս Օքումայի օրով, և ապա յաջորդաբար Ճարոնական դեսպան եղաւ Բէրլինի և Ուաշինկթընի։ Ներկայ Թաչիճին մէջ արտաքին գործոց նախարար ըլլալով իր ուղղութեամբ հաստատեցաւ անգլեւճարոնական զինակցութիւնը, և այս մեծ գործին մէջ իր մասնակցութեան համար պառոն եղաւ։

Պառոն Քոմուրա հասակի կողմէ միջակ Ճարոնցիէ մը աւելի կարճ է, եւ երկայն ու խոնարհ դէմք մը ունի։ Բրէն հետ չփման մէջ գտնուողները կը գտնան իր պատասխանատուութեան եւ վերճարան փաստաբերութեան վրայ։ Անգլիերէն կը գրէ ու կը խօսի ջուրի պէս, բայց ջերմեռանդ հաւատացող մըն է՝ սա սկզբունքին թէ սակաւախօսութիւնը դիւանագիտական յաջողութեան գաղտնիքն է։ Պառոն Քոմուրա 60 տարեկանին մէջ է։

Մ. Թաքահիրա հիւսիսային Ճարոնի Մուցու գաւառին մէջ ծնած է։ Բրեւ գրագիր արտաքին գործոց պաշտօնարանը մտաւ, և քանի մը տարի հիւպատոս եղաւ օտար նաւահանգստի մը մէջ։ Իր առաջին պատասխանատու պաշտօնը եղաւ դիւանապետութիւն մը արտաքին գործոց նախարարութեան մէջ։ Մ. Թաքահիրա Սէուլի ալ դեսպան եղած է, ինչպէս նաեւ Լա Հէյի և Վիեննայի։ Դիւանագիտական բոլոր սովորութեանց ուղն ու ծուծը գիտէ։

*** Մր. Տէնիսընը քանանչինգ տարիէ աւելի է որ Ճարոնական ծառայութեան մէջ է։ Հեղինակութիւն մըն է միջազգային օրէնսգիտութեան մէջ, և Ճարոնական դիւանագիտութեան կենդանի բառարանը կոչուած է։ Իրարու յաջորդող բոլոր Ճարոնական նախարարութեանց լիուլի վստահութիւնը վայելած է։

*** Մ. Եամագա փաստաբանի վկայական ունի, և իր համալսարանական ասպարէզը աւարտելէն ի վեր արտաքին գործոց պաշտօնատան մէջ է։ Սէուլի, ապա Լոնտոնի դեսպանական քարտուղար եղաւ։ Թէեւ դեռ հազիւ 40 տարեկան, բայց քաղաքական գործոց դիւանապետի կարեւոր պաշտօնին կոչուած է, և Ճարոնի նորընձիւղ մարդերէն մին կը համարուի։

*** Մ. Սաթօ դաստիարակուած է Միացեալ Նահանգաց մէջ, և դեսպանական քարտուղարի պաշտօն վարած է Բարիզ և Մեքսիքոյի դեսպան եղած է։

Պատուիրակութեան բոլոր անդամները համեմատաբար երիտասարդ են, և Ճարոնի մէջ կարեւոր պաշտօններու հասնելու գեղեցիկ պատեհութիւններ ունին։

*** Հաշտութեան Ճարոնցի լիազօրներուն պատուիրակութեան անդամ նշանակուեցաւ նաեւ պատերազմական նախարարութենէն գնդապետ Թաչիպանա, և Ուաշինկթընի Ճարոնական դեսպանատան նաւային կցորդ հարիւրապետ Թաքէշիթա։

*** Զարը չատ գոհ մնացած է Ճարոնի ներկայացուցիչներուն այս ընտրութենէն։ Ճարոնական մամուլը ջերմագին հաւանութեամբ ընդունեց այս անուանները։ Քօնումին և Նիշի Նիշի կը յայտարարեն թէ լիազօրները ամենահարմար դիւանագէտներն են զորս Ճարոն կրնայ արտադրել, և կը խորհին թէ պարագաները խիստ նպաստաւոր կ'երթան հաշտութեան մօտալուտ կնքումի մը։ Քօնումին դիտել կուտայ թէ հիւս Ամերիկա հասարակաց չահերով կապուած է հզօր Բրիտանական Պետութեան հետ, և գործնականապէս թաքուն ստորագրող մըն է անգլեւճարոնական դինակցութեան։

*** Բուզվելթ նախագահ հարցուց Ճարոնի թէ զինադադարի մը մասին իր վերջնական կարծիքը ինչ է, եթէ Ռուսիա վարանի։ Ռարան պատասխանեց թէ ինք զինադադարի որոշում չի կրնար տալ, մինչեւ որ հաշտութեան առաջին պայմանները Ռուսիոյ չհաղորդուին և անոր կողմէ չընդունուին։ Հետեւաբար տակաւին զինադադարէ մը չատ հեռի ենք, քանի որ հաշտութեան ժողովը առնուազն երեք շաբաթէն կրնայ գործի սկսիլ։

*** Տէյլի Թէլէկրաֆի Թղթակիցը Մօճիէն հետեւեալը կը հեռագրէ.— Մանչուրիայէն եկող սպայ մը կը պատմէ թէ ռուս բանակին բարոյական կորովը խիստ խախտած է։ Ասկէց առաջ զօրավար Լինէվիչ յայտարարեր է թէ ինք Ճարոնցիները Մուքտէնէն դուրս պիտի քշէ, և յարձակողական մեծ ճակատամարտի մը պիտի սկսի։ Սկսերեան երկաթուղին հաղորդակցութեանց վիճակը քննելու պաշտօնով մինչեւ Մանչուրիա գացող ռուս նախարարին յայտարարեր է Լինէվիչ թէ վերին հրամատարութիւնը ստանձնելէն ի վեր զօրքերուն բարոյական կորովը բարձրացուցած է, և իրենց զործին բարձրութեան հասած են հիմա անոնք։ Լինէվիչ շարունակ հացկերոյթներ տուաւ սպաներուն և զինուորներուն ալ դրամական պարգեւներ։ Անոնց բան այնպէս կ'երեւցնէր թէ Լինէվիչ յարձակողականի կ'ուզէր սկսիլ։ Բայց իրականին մէջ շարունակ պաշտպանողական ամրութիւններ կը շինէ։ Եթէ իրօք ռուս զօրավարը յարձակողականի սկսի, ամենէն զէշ բանը ըրած կ'ըլլայ, որովհեւ նոյն իսկ չգիտեր թէ ո՛ւր կը գտնուի Օեամայի գլխաւոր բանակը։ Կ'երեւի թէ իր արդի վտանգաւոր կացութիւնը ինք ալ չի գիտեր։ Իր ճամբայ հանած բազմաթիւ լրտեսները ա...ռանց ո և է յաջողութեան ետ կը դառնան։ Ճակատին վրայ գտնուող զինուորները թարմ մտի և բանչարէզէնի կարօտութիւն կը քաշեն, որով իրենց առողջութիւնը ծանրապէս վնասուած է։ Դեղօրէից պակասութիւնը մնունդի պակասութեան հետ միանալով վտանգաւոր համաճարակներ ծայր տուած են զօրքերուն մէջ, և ամէն օր հարիւրաւոր հիւանդներ Խարպին կը ղրկուին։ Պոլթիկի նաւատորմին փրցացումը և հաշտութեան բանակցութեանց մօտալուտ սկզբնաւորութիւնը աւելցուցած են բանակին անկասկած կացութիւնը։ Ո՛չ որ անձնատուութեան առիթը ներկայանայ, ռուս զինուորները և սպաները անձնատուր կ'ըլլան։ Իրենց առած բոլոր նամակներուն մէջ պատմուած է թէ Ճարոնի մէջ ռուս գերիներուն հետ շատ լաւ կը վարուին, և այսպէս ամէն օր անձնատուութիւններ տեղի կ'ունենան։ Մինչ այս մինչ այն, Ճարոնցիք ալ իրենց նախնական ծրագրին համաձայն ամէն օր քանի մը մղոն առաջ կը քաշեն։ Լինէվիչ անմիջապէս մահուան դատապարտել կուտայ անտարբեր և իրենց պաշտօնին անգիտակից սպաները։

*** Մանիլայի ամերիկեան նաւահանգտին մէջ վար դրուած Ororu, Օյեկ և Սեմչուկ ռուս մարտանաւերուն ընթացքին վրայ խիստ մտէն կը հակէ Մօճաsեօf ամերիկեան զրահապատ ենրերպարը։

ԳԵՐՄԱՆ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԶԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ.— Գերման Բայխսթակին ազատ պատգամաւորական երեսփոխան Արէնտ Թանի մէջ յօդուած մը կը հրատարակէ, յատապգծելով Գերման և Ֆրանսական զինակցութիւն մը։ Կը գրէ.— «Գերման և Ֆրանսական զինակցութիւն մը Եւրոպական ցամաքին պիտի դարձնէ իր պատմական հաւասարակշռութիւնը։ Հիմնաքարը պիտի ըլլայ խաղաղութեան դաշինքի մը, որուն զօրութիւնը ա՛յնքան բուռն պիտի ըլլայ որ այլ ևս երբէք խաղաղութեան խզում տեղի պիտի չունենայ։ Ֆրանսացւոց պէս խաղաղասէր ժողովուրդի մը համար այլ ևս անօգուտ և անիրականալի երազ մըն է ա՛յն գաղափարը թէ պիտի կրնան Գերմաններուն ձեռքէն առնել Ալզաս-Լոռէնը։ Ֆրանսա զայս ընելու ո՛չ զօրութիւն ունի և ոչ կամք։ Գերմանիա իբրեւ նուիրական պարտականութիւն կը նկատէ պահպանել այդ գրաւումը մինչեւ իսկ անեղ պատերազմով մը, Գերմանիոյ փճացումը միայն կրնայ Ալզաս-Լոռէնը Ֆրանսայի դարձնել։ Սթրազպուրկ և Մէց յաւէտ գերմանական են այլ ևս։ Եթէ դրաւուին իսկ դժբախտ պարագայի մը բերմամբ, իւրաքանչիւր գերման սերունդի համար կենաց և մահու պատերազմի մը միայն պատճառ պիտի ըլլայ։ Ուստի ո՛չ մէկ բանաւոր Ֆրանսայի կրնայ այսպիսի պարագայ մը իր միտքէն անցընել կամ բաղձալանար, և հետեւաբար այլ ևս հողին տակ թաղած է Սրտանի վրէժխնդրութիւնը, և հետամուտ կ'ըլլայ առողջ իրական քաղաքականութեան մը, որ ճշմարիտ փրկութիւնն է Ֆրանսայի, և ա՛յս ալ միմիայն Գերմանիոյ հետ մերձեցման մը մէջ միայն պէտք է փնտռէ։ Փոխանակ Տէլքասէի քաղաքականութեամբ Ամպլիոյ հաւէն երթալու, ազէկ կ'ընէ Ֆրանսա զինակցելով Գերմանիոյ, և ասով իր գաղթականութիւնները աւելի լաւ կը պաշտպանէ քան Սպղլիոյ ուժովը։»

ՓԱՐՈՍԱՊՏԻ ՄԸ ԴԻՒՑԱԶՆՈՒԹԻՒՆԸ.— Ամերիկայի մէջ օրուան դիւցազն է Մարթին Կրին, փարոսի պահապան մը, որուն պիտի տրուի կառավարական և Քարնէկեան մշտական ներ կեանք ազատելուն համար ի վաստակ իր կեանքին։ Երեսուն տղաք, 10-15 տարեկան, չորս չափահաս ընկերներու և երկու նաւաստիներու հետ Միսիսիբիի ծովեզերքին վրայ փոքրիկ չոգեմակոյկի մը մէջ էին, երբ փոթորիկ ծագելով չոգեմակոյկը դարձաւ։ Ցամաքին վրայ հազարէ աւելի մարդիկ սարսափահար այս տեսարանը կը դիտէին, և ոչ ոք կը համարձակէր նետուիլ, որովհետեւ հովը իր ամենէն ուժգին աստիճանին հասած էր։ Խեղճ տղաքները նաւուն կողերուն կառչած էին, և մերթ ընդ մերթ անյայտ կ'ըլլային ալիքներուն տակ։ Ազատարար մակոյկ չկար մօտերը, և ստոյգ մահը անխուսափելի կը թուէր։ Հանդիսականներէն ոմանք ցամաքին վրայ ծունկի եկած կ'աղօթէին։ Նոյն միջոցին Մարթին Կրին ծով իջնելով իր փոքրիկ մակոյկը, բարակ և դիւրաբեկ մակոյկ մը, որ հազիւ կը դիմանար մեղմ օդի, և հազիւ տասներկու հոգի կրնար առնել, անոնք ալ իրարու վրայ դիզուած։ Ցամաքին ծափերուն մէջ առաջ գնաց, և ամէն ոք զողահար կը դիտէր այս թեթեւ նաւակը, որ խոշոր ալիքներուն վրայ կը դողդողար սուսկի մը պէս։ Բարեբախտաբար Կրին փորձառու նաւաստի մըն է, և զարմանալի ճարտարութեամբ և յանդգնութեամբ չոգեմակոյկին երկայնքը գնաց, և կէս մը խղդուած տղեկները վտանգալից ճամբորդութենէն մը վերջ ողջմբ ցամաք հանեց։ Ո՛չ մէկ կեանք կորսուած էր։ Երբ զոհերը մերձակայ տուները կը տարուէին, Կրին ամենայն համեստութեամբ քաշուեցաւ, նորէն քշեց իր մակոյկը, և փարոս գնաց իր սովորական գործին։

ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԼԻԱՑԻՔ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ՄԷՋ.—Ամերիկան Մէյն նահանգին Թօմսթօն քաղաքը Եշ. օր տօնեց բրիտանական իշխանութեան նըշանին առաջին հաստատութիւնը Ամերիկայի մէջ 1605ին, երբ նաւապետ Ուէյմաութ քանի մը խաչ տնկեց հողը Անգլիոյ իրբեւ ստացուածք պահանջելու համար։ Ամերիկան Մօնիթor և Արմանգաս մարտանաւերը, անգլիական դրօշ պարզած, և իր սպաներն ու նաւաղները 1605ի անգլիական համազգեստը հագած, նաւահանգիստ մտան։ Խումբ մը քաղաքացիներ, 1605ի հնդիկ բնիկներու կերպարանք մտած, դիմաւորեցին նաւաղները։ Մարտանաւերը ողջոյնի թնդանօթ արձակեցին, և տարօրինակ թափոր մը կազմուեցաւ, որուն կը մասնակցէին հին ժամանակի բրիտանացի գաղթականներու և արդի բնակիչներու ներկայացուցիչներ։

ՏԱՖԸ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԷՋ.—Հարիւրաւոր մեռեալներ Իտալիոյ մէջ։—Իտալիոյ ամէն կողմերէն արեւմտաւորութեան պատճառաւ մահեր կը ծանուցուին, և չորեքշաբթի օր ծանուցուածները 200ը կ'անցնին։ Հիւսիսային Իտալիոյ մէջ ուր երկրագործները բրինձի արտերուն մէջ և ամառնային հունձքերուն համար կ'աշխատին, հողատէրերն ու իշխանութիւնք պակսեցուցին աշխատութեան ժամերը։ Կէս օրէ վերջ ամէն գործողութիւնք կը դադրին, և իրիկնամուտէն վերջ միայն կը վերսկսին։ Նոյն դրութիւնը կը գործածուի նաեւ նաւանգիստներուն մէջ չոգենաւերուն բեռները պարպելու համար, և քանի մը գործարաններու մէջ աշխատութիւնները գիշերն ալ կը շարունակուին։ Թրէվիզոյի մօտ, Ռնդանոթի ռազմափորձերու ժամանակ ինքնուն զինուոր արեւամար մեռան իրենց վերանոցներուն մէջ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՔ ՄԱՐՕՔԻ ՄԷՋ.— Ամերիկեան կարեւոր ձեռնարկութեան մը համար Թանէէրէն Ցաս մեկնեցաւ ամերիկեան դեսպանը։ Մարօքի Լիմիրը ինք կանչած է զայն։ Ներկայ կացութեան մէջ, ամերիկեան ձեռնարկութիւն մը թէ՛ բնիկներուն և թէ Եւրոպացիներուն կողմէ լաւ աչքով կը դիտուի։

ՊԱՊԸ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱ.— Եկեղեցիին և Պետութեան բաժանման օրէնքը Ֆրանսայի Երեսի. ժողովին կողմէ վաւերացուող քուէարկութեան ամբողջ տեղեկագիրը ընդունելէ վերջ, Պապը երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ արտաքին գործոց նախարար Մէլրի տէլ Վալ Կարտինալին հետ։ Ցետոյ ընդունեց գլխաւոր կարտինալները, որոնց ըսաւ թէ չէր զարմանար այդ օրէնքին քուէարկութեան վրայ, որուն արդէն կը սպասէր։ Պապը ապա գոչեց.— «Ապառով եմ թէ Աստուած ոյժ պիտի տայ նոր ճգնաժամին ալ յաղթելու։»

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՆԴԻՊՄՆԵՐԸ.—Ամերիկայի Պետութեան հիմնարկութեան տարեդարձը, յուլիս 4, տօնի օր մըն էր ամբողջ Միացեալ Նահանգաց մէջ։ Բոլոր պանդոքները, հանրային հաստատութիւնները և դպրոցները փակուած էին։ Ատլանտեանէն մինչեւ Խաղաղական։ Նիւ Եորքի և ուրիշ մեծ քաղաքներու մէջ կառավարութիւնը ազդարարած էր զգուշաւոր հրթիռներու և լուսաւորութեան պատճառած արկածներէն, և Յուլիս 4ը ծանել բանաւոր և խաղաղիկ եղանակաւ։ Բայց դարձեալ չատ մը մահեր կը ծանուցուին արկածով։ Անցեալ տարի Ամերիկայի մէջ նոյն օրուան տօնին առթիւ արկածով վիրաւորուեցան 20,000 հոգիէ աւելի, որոնցմէ 100 հոգի կորսնցուցին իրենց մէկ կամ երկու աչքերը։ 200 հոգի, մեծ մասամբ տղայ, ոտնակոխ եղան, 100 հոգի ալ իրենց առած վերքերէն մեռան։ Զգաւոր հաշիւ մը ցոյց կուտայ թէ ամէն տարի Յուլիս 4ին տօնին առթիւ Ամերիկայի մէջ 2 միլիոն անգլ. ոսկիէ աւելի հրթիռ կը ծախսուի։

Նիւ Եորքի մէջ ի պատիւ հանդէսին թնդանօթի ողջոյններ արձակելու պատուն, դիպուածով պայթեցաւ թնդանօթ մը, զինուոր մը մեռաւ և քանի մը հոգի ալ վիրաւորուեցան։

ԲԱՄԲԱԿԻ ՆՈՐ ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՄԸ.—Անցեալ օր Նիւ Եորքի Սակարանին մէջ Մր. Թէսոսոր Բրայս, որ 1900ին մնակացած էր, հինգ վայրկեանի մէջ 100,000 անգլ. ոսկի շահեցաւ, և յաջորդ կէս ժամուան մէջ ալ 50,000։ Իր մնանկութենէն ի վեր 400,000 անգլ. ոսկի պարտք վճարած է բամբակի վրայ իր նոր գործառնութեանց շնորհիւ։

*** Լիվրբուլի Բամբակի Սակարանը անցեալ Դշ. օր արտասովոր յուզումի մէջ էր, բան մը՝ որ տեսնուած չէր Սբլլիի գործէն ի վեր։ Երբ Սակարանը բացուեցաւ, անձկութիւնը և ջղագրգռութիւնը ծայր աստիճանին հասած էին։ Նոյն օրը Լիվրբուլի մէջ երեք քառորդ միլիոն հակ բամբակ մթերուած էր, և այս հիման վրայ գիներուն յաւելումը հաշուելով՝ տասներկու ժամուան մէջ մէկ միլիոն սթերլինի կը բարձրանայ։

ՌՈՒՍԻԱ ԵՒ ԲԱՏՕԼԻՆ.— Այս միջոցիս աւարտելու վրայ են Պէրլինի և Բարիզի թերթերուն հաղորդուելիք այն կարեւոր պաշտօնական զեկոյցը, որ երկու Տէրութեանց համաձայնութեան գլխաւոր գիծերը պիտի պարզէ Մարօքի առթիւ։ Անցեալ օր Բատօլին իշխան մինչեւ ուշ ատեն Մ. Ռուվիէի պաշտօնատունը զբաղեցաւ։ Վարչապետին հետ։ Կ'ըսուի թէ նոր խօսակցութիւն մըն ալ պիտի ըլլայ հրատարակութենէն առաջ։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ԼՈՆԴՈՆ, 9 Յուլիս.—Սենդրլ Նիւզի Բեթերսպուրկի Թղթակիցը կը հեռագրէ թէ ռուս զինուորական շրջանակներուն մէջ չատ հաւանական կը նկատեն որ Ճարոնցիք չուտով գրաւեն Նիքոլայէվը և պաշարեն Վլատիվոսդոքը, որպէս զի հաշտութեան բանակցութեանց մէջ կարենան խնդիր ընել նաև Վլատիվոսդոքի և Սաղալինի վրայ։ Ռիթէր կ'ըսէ թէ Ճարոնցի 5,000 զօրք ցամաք ելան Սաղալինի արեւելակողմը, և պիտի կտրեն ռուս պահպանող զօրաց նահանջի գիծը։ Սենդրլ Նիւզի Թօքիոյի Թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Ճարոնական կառավարութիւնը որոշեց անմիջապէս դրաւել Սաղալինը, երբ Ռուսիա հաւանեցաւ հաշտութեան բանակցութեանց մտնել։ Սաղալինի գրաւումը կը փոխէ Ռուսիոյ դիրքը, և առաջ կուգայ զինուորական նոր կացութիւն մը, որ պիտի ազդէ հաշտութեան բանակցութիւններուն վրայ։ Ճարոնցիք բազմաթիւ զինուոր ցամաք հանած են Սաղալին կղզին և չարունակ բուռն յարձակումներ կը կատարեն։ Սաղալինի ռուս բնակիչները իրենց տուները տեղերը թողով Սիպերիա կը փախչին։ Ռուս զինուորներն ալ իրենց թիւը անբաւական ըլլալով, չեն դիմադրեր և միշտ ետ կը քաշուին։ Այս վիճակին մէջ անչուշտ ռուս զինուորները, այս օրերս, ամբողջովին Ճարոնցիներուն անձնատուր պիտի ըլլան և այդ կերպով Սաղալին կղզին բոլորովին Ճարոնցիներուն ձեռքը պիտի անցնի։

—Ռիթէրի Մանչուրիոյ Թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Սպարապետ Լինէվիչ մեծ պատասխանատուութիւններ կը տեսնէ Քիրինի չորրդը, ուր մեծամեծ ամրութիւններ կը հաստատէ։ Ամրութիւններ կը հաստատուին նաև Շանդրանի չորրդակայքը։

—Մարէշալ Օյամա կը հեռագրէ թէ Ճարոնցիք տակաւ ետ կը մղեն Ռուսերը դէպի հիւսիս։

ՀՌՈՄ.— Հռոմի Ճարոնական դեսպանատունը կը յայտարարէ թէ Ճարոն պիտի մերժէ զինադադարի կնքում մը հաշտութեան բանակցութեանց առեն։

ՄԻՆՍՔ (Ռուսիա).— 8000է աւելի օրթոտոքսներ, չորս գաւառներէ, կաթոլիկութիւնը ընդունեցին։

ՊԷՐԼԻՆ.— Ճարոնի նոր փոխառութեան պայմանները վաղը պիտի հրատարակուին։ Հրա գարակ հանուելուն գինը պիտի ըլլայ 100ին 90։ Անշիլն է այն գրոյցը թէ Ռուսիա նոր փոխառութիւն մը պիտի կնքէ Գերմանիոյ մէջ։

—Գերլիցեր Թակեպլաթի Բեռերզուրկի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ Ռուսիա ղատրատ է պատերազմական տուգանք վճարել հետեւեալ կերպով.—Ռուսիա իր վրայ պիտի առնէ պատերազմի առթիւ Ճարոնի ըրած բոլոր արտաքին փոխառութիւնները, և երաշխաւորութիւն պիտի տայ Մանչուրիոյ երկաթուղիներուն հասոյթները, գլխավճարի համար։ Այս երկաթուղիները միջազգային սէնտիքայի մը պիտի յանձնուին, և եթէ բաց գոյանայ, Ռուսիա պիտի դոցէ զայն։ Ռուսիա պիտի պարպէ Մանչուրիան, մինչեւ Խարպին, պիտի ընդունի Ճարոնի թեւարկութիւնը Քօրէայի վրայ, և Սաղալինի ջուրերուն մէջ ձկնորսութեան համար մասնաւոր դիւրութիւններ պիտի տայ Ճարոնի։

ԲԱՐԻԶ.— Պաշտօնական զեկոյց մը կը ծանուցանէ թէ Գերմանիա և Ֆրանսա վերջնապէս համաձայնեցան, և Ֆրանսա հաւանեցաւ մասնակցիլ դեսպանախորհուրդին։ Մ. Ռուվիէ երկուշաբթի օր Երեսի. Ժողովոյ առջեւ պիտի յայտարարէ թէ Ֆրանսա ինչ պայմաններով յանձն առաւ մասնակցիլ դեսպանախորհուրդին։

—Բարիզի աւստրիական դեսպանը, սեղան մը տուաւ, որուն ներկայ գտնուեցաւ Կոլուխովսքի կոմսը։ Մ. Ռուվիէ և Բատոլին իշխանը ներկայացուցեցան Կոլուխովսքի կոմսին։

ՎԻԵՆՆԱ.— Աւստրիոյ Երեսի. Ժողովին նիստը յետաձգուեցաւ։ Ցառաջիկայ նիստը նոյեմբերին պիտի կատարուի։ Այն պարագային երբ Մաճառստանի կացութիւնը անտրամաբանական ընծայէ, Աւստրիա իսկոյն պիտի գումարէ Երեսի. Ժողովը։

"ԲՕՔԷՄՔԻՆ,,Ի ԳՈՐԾԸ

ՊՈՒԷՐԷՆՇ, 9 Յուլիս.— «Բօքէմքին»ի ընկերացող ապստամբ թիւ 267 Թորպէ՛լանաւը չընդունեց անձնատուր ըլլալու հրաւէրը, և ճամբայ ելաւ դէպի Սեվաստոբոլ։ «Լենտէրանտաս Ռումէն» կ'ըսէ.— Բէսսարէնէի նաւահանգստին հրամատար Մ. Նէկրօ իր կառավարութենէն ստացած հրահանգին վրայ, յայտարարեց «Բնեռաղ Բոդէմքին»ի մարդոց որ չի կրնար պաշար տալ իրենց և եթէ յամառին մնալ ռումէն ջուրերուն մէջ, իբր օտար փախստական պիտի նկատուին։ Հրամատարը յետոյ բաւ որ եթէ մարտանաւը ողջմբ յանձնեն, նաւաղները և սպաները պիտի կրնան իրենց ուզած տեղը երթալ, և ազատ պիտի թողուին, վասն զի չարագործները յանձնուելու համար պայմանագրութիւն չկայ Ռուսիոյ և Ռումանիոյ միջեւ։ Տարակոյս չկայ որ ռումէն իշխանութիւնները կրկնեցին իրենց այս առաջարկը, երբ «Բնեռաղ Բոդէմքին» երկրորդ անգամ գնաց Բէսսարէնէ, և ապստամբները ընդունեցին եղած այս առաջարկը, ինչպէս ցոյց տուին հեռագիրները։ Ապստամբ նաւաղները 750 հոգի են։

ՕԼԻՊՈԼԱՄՈԼԱԿԱՆ ՅՕԴՈՒԱԾՆԵՐ

Հակալքոլական մրցանակին հաստատումէն ի վեր ստացած ենք հարիւրէ աւելի յօդուածներ և դեռ չարունակ կ'ստանանք ամէն թղթաբերով 5—6 հատ։ Ասոնցմէ արժանագոյնները կը հրատարակենք արդէն։ Բայց յօդուածներու այս տեղատարափին տեղ այնպէս կը հաստատէ թէ յօդուած գրելէ աւելի ադկ բան մը ըրած կ'ըլլան մեր յօդուածագիրները եթէ իրենց քարոզները իրենք մտիկ ընելով անձնապէս հրաժարին ալքոլամոլութենէն։ Ասիկա ամէնէն իրական արդիւնքը պիտի ըլլայ մրցանակին, որուն հեղինակը բաղդաւոր պիտի սեպէ զինքը եթէ մէկ հոգի ալ տեսնէր որ հրաժարած ըլլար ալքոլէն։

Մեր այս առաջարկով 500է աւելի անձինք լքած պիտի ըլլան արբեցութիւնը քանի որ յօդուածագիրներու թիւը այդ քանակին կը ձգտի, նկատի առնելով ամէն օր հասած անհատական գրութիւնները։

Այս յօդուածներուն մէջ եթէ անտեղութիւն մը կայ այն ալ սա է թէ յօդուածագիրներէ ոմանք պակաս դրոյմ կը փակցնեն նամակին, կարծելով որ Թաչանճեան էֆ. անոնց տուգանքը պիտի վճարէ. մինչդեռ իրականութեան մէջ Մանզուսի վարչութիւնն է որ կը վճարէ այդ տարբերութիւնները՝ պատուելիք նեստուելիք յօդուածներու համար միայն։

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

Մ. ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ

6, ԲԵՐԱ ՄԵՆ-ԲԱՐՄԱՔ-ԳԱԲՈՒ ՓՈՂՈՑ, 6

ՀԻՒԱՆԴԻ ԿԷՆԴՐՈՒՆԻ ԱՍԷՆ ՕՐ

Կիրակի օրերը ժամագրութեամբ

19 - 50

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԷՆ

ԻԶՄԻՐԵՒՈՅ ՅԱՆՁԱՄԺՈՂՈՎԸ

ՄՐՑԱՆԱԿ ՍՏԱՑԱԾ ԵՐԿԵՐԸ

Ա. ՄՐՑԱՆԱԿ ԹԷՈԴԻԿ՝ ՊՈԼՍՈՅ ՀԱՅԵՎԱՐԸ, 35 օսմ. ոսկի։

Ա. ՄՐՑԱՆԱԿ ՅՈՒԴԱՍ ԶԻԹՃԵԱՆ՝ ԳԱՒԱՌԱՔԱՐԲԱՒԻ ԲԱՌԱՐՈՆ (Պատկերազարդ), 35 օսմ. ոսկի։

Բ. ՄՐՑԱՆԱԿ ՍԻՄՈՆ ԴԱՐԱՄԱՄՃԵԱՆ՝ ՀԱՅԵՐԷՆ ԲԱՌԱՐԱՆ, 30 ոսկի։

Բ. ՄՐՑԱՆԱԿ ԲԱՐԱԳԱՄԱՐՏԱՆ՝ ԳԱՒԱՌԱՀԱՐԱՒԻ ԲԱՌԱՐԱՆ, 30 ոսկի։

Բ. ՄՐՑԱՆԱԿ ԴԱՒԻԹԵԱՆ՝ ԳԱՒԱՌԱԲԱՐԻՆԻ ԲԱՌԱՐԱՆ 30 ոսկի։

Իր Պրեսեց գրական Ցանձնաժողովը անցեալ ուրբաթ օր գումարուեցաւ Մ. Պատրիարք Հօր ընակարանին մէջ։ Ներկայ էին բացի Մ. Պատրիարքէն, Տ. Գէորգ եպս. Երէցեան, Տ. Եղիշէ եպսկ. Դուրեան, Տ. Մկրտեան Ա. քահանայ, Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկեան և Տոքթորգոմեան էֆ.։ Ցանձ

Բարաղամեանի Գաւառաբարբառը և Գարիկեանի Գաւառաբարբառը աշխատասիրած գործեր են, իսկապես ինամով և խղճմտութեամբ պատրաստուած, մանաւանդ Գարիկեանինը, որ բուսաբանական բառերու մասին անմրցելի է։

Իզմիրեանց Ցանձնաժողովը իր տեղեկագրին պատրաստութիւնը յանձնած է Տ. Մկրտեան Հոր։ Յուլիս 7ի Հինգշաբթի օր, Ս. Սահակ Մեսրոպի անունի օրը, մրցանակաբաշխութիւնը տեղի պիտի ունենայ Դալաթիոյ Սորբոնի մէջ։

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՆԻՆ ինչպէս բոլոր Տեսուչ Սորուրդներուն, անսովոր ալ Ռուսին, Սորուրդին ուղղուած էր այն պաշտօնագիրը, որով Խան Ժողովոյ որոշման համաձայն կը յանձնարարուեր հրատարակութեան չսալ Սորուրդին կրթ. որոշումներէն անոնք որոնք դեռ գործադրութեան չէին դրուած։ Ռուսին. Սորուրդոյ վերջին նիստին մէջ կարդացուեցաւ այդ պաշտօնագիրը և Սորուրդին քարտուղարը իր Պատրիարքարանի պաշտօնեայ դիտել տուաւ խորհրդականներուն թէ նոյն օրուան նիստին մէկ երկու կրթական որոշումները այդ որոշման համաձայն հրատարակութեան չպիտի կրնայ տալ։ Ժողովականներէն Յակոբ էֆ. Գուրգէն առաջարկեց և մնացեալ անդամներն ալ նուազագոյն յայտարարեցին թէ պէտք է խնդրոյ նիւթ եղող կրթ. որոշումները հրատարակութեան տալ և եթէ չտրուի, իրենք պիտի հրաժարին։ Գուրգէն էֆ. այնքան դրգռուած ու բարկացած էր, որ ժողովարանէն դուրս ելաւ քանիցս։ Միւս ժողովականները նկատելով որ Գուրգէն էֆ. հիանդ է և բարկութիւնը կրնայ վնասակար ըլլալ իր առողջութեան, յուզել չի տալու համար զայն, իրենք ալ այն առեն պնդեցին առաւելապէս այդ կրթական որոշումները հրատարակելու անհրաժեշտութիւնը և ըստ այնմ հրահանգ տուին քարտուղարին, որ յարմեցաւ Սորուրդին որոշման համաձայն։

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔ Հայրը հրաւիրուած է նախագահելու Մայր վարժարանին դպրոցական հանդէսին, որ տեղի պիտի ունենայ Ուրբաթ օր վարժարանին պարտէզին մէջ։

ՌՕՏՈՍՄԹՈՅԻ Գաւառ. ժողովը տասներեք անդամներու ստորագրութեամբ 16 յօդուածներէ բաղկացեալ տեղեկագիր մը ղրկած է Պատրիարքարան վերջին Առաջնորդական խնդիրներուն մասին։ Գաւառ. ժողովը այս տեղեկագրոյն օրինակները ղրկած է նաև Վսեմ. Նորատունկեան և Սեպուհ Տէր-Միրզիպաշեան էֆ.ներու, իբր անդամ Քաղ. ժողովոյ, և Տ. Գրիգորիս արքեպիսկոպոսի, իբր ատենապետ Կրօն. ժողովոյ։

ԿԵՍԱՐԻՈՅ Ս. Կարապետի բարձրագոյն վարժարանը այս շրջանին ունեցած է 9 շրջանաւարտներ որոնք են. Պ. Պ. Վահան Խաչէչեան (Կեսարացի) Սեդրակ Յարությունեան (Կիւրինցի), Կարապետ Թաչիկեան (Կէրմիրցի), Մկրտիչ Դաւթեան (Կէրմիրցի), Գալուստ Մինասեան (Կեսարացի), Յարութիւն Սպաճեան (Կիւրինցի), Յարութիւն Հաճեան (Կեսարացի), Յակոբ Վէնէտիկեան (Մէրզինցի) և Յակոբ Խաչէնեան (Կեսարացի)։ Վարժարանին ուսանողներէն 19 տարեկան Կեսարացի ուսանող մը երկու ամիս հիւանդագին տառապելէ ետք մեռած է։

ԿԵԴՐ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ընթացարտ կարգին Իրաւագիտութեան քննութիւնները տեղի ունեցան երէկ։ Ներկայ էին Տ. Մկրտիչ եպս. Վեհապետեան, կեդր. Վարչութեան տեսչապետ Տիրան էֆ. Եռստֆեան, Խնամակալութեան անդամները, ուսուցիչները են։ Քննութիւնները կը վարէր ուսուցիչ՝ Յակոբ էֆ. Յակոբոֆ։ Շրջանաւարտները օսմ. Օրէնսգիտութեան վրայ գոհացուցիչ կերպով խօսեցան։

ՌՕՏՈՍՄԹՈՅԻ Տ. Բարթող քահանան, Երօն. ժողովին կողմէ փիլոնազրկութեան դատապարտած էր, առաջնորդին անունը պատարագի մէջէն յիշատակած չըլլալուն համար։ Տ. Բարթող քահանայ այս անգամ Պատրիարքարան ուղղած դրով մը ինքզինքը կարդարացնէ և քահանայական կոչումին հակառակ ո և է ընթացքի մէջ գտնուած չըլլալը յայտնելով, արդար անօրինութիւն մը կը խնդրէ։

ԸՆԴՀ. ՀԱՅՈՑ Ս. Հայրապետը Աղէքսանդրիոյ գացած է և անկէց ալ Տփղիս պիտի ուղեւորի։

ՏՓՂԻՍԻ երեւելիներէն Պ. Սողոմոն Աղէքսանդրեան Բաքուանեանց այս օրերս մեռած է և 9000 օսմ. ոսկի արժող իր մէկ կալուածը կտակած է Տփղիսի մանչերու Դիմնազիոնին, պայմանաւ որ անոր չանողը տղքատ հայ տղաքներ դաստիարակուին հոն։

ՍԿՈՒՏԱՐԻ երից թաղից Աղքատախնամը չնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ Սամոն. Ս. Պատրիարք Հայր 95 ղրշ., Եպիսան էֆ. Դալաֆեան՝ իր մօր յուշարձաւորութեանը առթիւ 40 ղրշ., Եղիա էֆ. Սաքաեան իր անուան տօնախմբութեանը առթիւ 10 ղրշ., Թագէոս էֆ. Արապեան 20 օսմ մա, Յարութիւն էֆ. Մուրատեան 30 ղրշ. հացագին, ամն՝ իր ապաքինութեանը առթիւ մէկ սխար նուիրած են յանուն աղքատ հիւանդաց և կարօտելոց։

ԲԱՄՊԱԿ

Երեկուան հեւագիր.—

Սբօթ 6.01

ԱՅՆԹԱՊԷՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տասը ամիսներէ ի վեր մեր Առաջնորդը Տ. Կարապետ Ծ. Վրդ. բացակայած էր քաղաքէս. անցեալ տարի Ս. Կաթողիկոսին ընկերակցութեամբ Պոլիսէն վերադարձին Հալէպ կը մնար և կ'սպասէր եղեւոյն Իսարէի ժողովին։ Քանի չարաթներէ ի վեր Իսկէնտէրուն, Պէյլան և Բիլիսի թեմական այցելութեան ելած ըլլալով, անոյշ 8ին Ցմենթապ ժամանեց։ Բիլիսէն Այնթապ մեկնումը նախապէս նամակաւ և հեռագրաւ ծանուցուած լինելով, դիմաւորութեան գացած էին Կրօնական, Քաղաքական և Տնտեսական Ժողովներ, Ազգային և Ներսէսեան վարժարանաց Հոգաբարձութեանց անդամներ ևն.։ Առաջնորդը քաղաքին մօտ Լէյլէկեան Գրիգոր էֆ.ի այգեսանն իջաւ, ուր քիչ մը հանգիստ առնելէ վերջ քաղաք եկաւ, և եկեղեցի գնաց, ուր օրհնեց ժողովուրդը և Կայսերական թանկագին արեւշատութեան համար աղօթեց։

Անոյշ 15ին կատարուեցաւ Ազգային կրթարանի ամավերջի հանդէսը նախագահութեամբ Առաջնորդին։ Հանդէսը բացուեցաւ Համիտիյէ քայլերգով։ Կրթարանը այս տարի 11 շրջանաւարտ ունեցած էր, որոնք զանազան գիտական և բարոյական ու աշխատական նիւթերու վրայ շարադրութիւններ կարդացին։ Շրջանաւարտներուն շարադրութիւնները յայտնի էին և առոգանութիւնն ու համարձակ ձեւերը ժողովրդեան ամէնէն ռամիկ դասակարգին ալ հասկացուցին իրենց կարդացած նիւթերուն ոգին։ Ճառերէն ետք վկայականաց բաշխումը կատարուեցաւ։ Վարժարանին տնօրէնը, Դաշարոս էֆ. Ղալիկեան, խօսեցաւ իր «Հուսկ Բանք»ը, ի վեր հանելով վարժարանին կեանքը։ Յետոյ կարդացուեցաւ վարժարանին միամեայ տեղեկագիրը, ուրկէ կը տեսնուէր թէ վարժարանը այս տարուան շրջանին մէջ 25 օսմ. ոսկիի չափ բաց մը թողած էր, հակառակ Հոգաբարձութեան անխոնջ ջանքերուն։ Բայց դիտելի էր թէ վարժարանը անցեալ տարի 100 ոսկիի չափ տոկոսաւոր և անտոկոս պարտուց տակ կը ճնշուէր. այս տարուան Հոգաբարձութիւնը ազատեցաւ և այդ պարտքէ կէսի իջեցուց։ Հանդէսը փակուեցաւ պանդիսիով։

Տ. Գրիգոր քհ. Աղվանեան, որ Նիզիպի քահանայ էր, երկու տարի առաջ պապականութեան գիրկը դիմած էր, մեղայագրով մը դիմեց տեղւոյս Առաջնորդարանը, որ զայն ընդունելով ղրկեց Կիլիկիոյ Չնորհաւորդ Հայրապետին։

ԹՂԹԱԿԻՑ «ՄԱՆԶՈՒՄԷ»Ի

ՀԱՐՍՆԻՔ ԲԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Յունիս 26 (Ռ. Ե.) Բչ. օր Բարիզի Հայ եկեղեցիին մէջ տեղի ունեցաւ Սեդրակ էֆ. Մուրատեանի քրոջ Օր. Վերժին Ե. Մուրատեանի ամուսնութիւնը Տօքթ. Միհրան էֆէնտի Այանեանի հետ, պատուակալ ինքամայրութեամբ Տիկ. Լեւոն ալէյ Դարամտճեանի, և կնքահայրութեամբ ու կնքամայրութեամբ Տէր և Տիկին Տիգրան Խան Քէլէկեանի։ Հանդէսին ներկայ էին հարսին մայրը Տիկին Ակիւլ Ե. Մուրատեան, հօրեղբայրը Տէր և Տիկին Տիգրան էֆ. Մուրատեան, եղբայրը Սեդրակ էֆ. Մուրատեան։ Հրաւիրեալներուն մէջ ներկայ էին Տիկին Ճէնէրալ Արշակ Խան, Օր. Երանուհի Մարտիրոսեան, Տէր և Տիկին Խաչատուր էֆ. Ներսէսեան, Տէր և Տիկին Տօքթ. Տիւզ, Տ. և Տիկ. Տօքթ. Սէթեան, Տ. և Տիկ. Տօքթ. Բէլմահեան, Տ. և Տիկ. Գր. Խան Գարիպեան, Տիկ. Դալուստեան, Տ. և Տիկ. Ճէվահիրճեան, Տ. և Տիկ. Վեքօնթ տը լա Ֆաւօրէ Տիւզէ, Տիկ. և Օր. Պառոն տը Ֆէրէէն և ուրիշ անձնաւորութիւններ հայ և օտարազգի։

Պսակը կատարեց Բարիզի հոգեւոր հովիւ Տ. Վռամշապուհ քհնյ. Քիպարեան, և Տ. Խնդումեան Հայր։ Տ. Վռամշապուհ խրատական մը խօսեցաւ ու հարսնիքէն վերջ սեղան մը տրուեցաւ Պուլօնների անտառին «Բավիյեոն Բօյալ» ճաշարանին մէջ։

Օր. Մուրատեան աղջիկն է հանդ. Յակոբ էֆ. Մուրատեանի ու իր ատացած դաստիարակութեամբ բարի մայր մը ըլլալու ամէն յատկութիւն ունի. իսկ Տօքթ. Միհրան էֆէնտի Այանեան Բարիզի Ֆաքիւլթէէն վիրաբուժութեան և ատամնաբուժութեան կրկին վկայականներով չրջանաւարտ փայլուն դիրք մը կը դրաւէ և բժիշկ է Օսմ. Դեսպանատան և Պարսից Վեհ. Շահին։

Պօլսէն, Մանչէսթրէն, և Բէօսթէնճէէն բազմաթիւ չնորհաւորական հեռագիրներ հասած էին նորապսակ ամուլին։

Մեր ջերմ չնորհաւորութիւնները Մուրատեան և Այանեան ընտանեաց։

ԴԱՏԱՐԻՒԼԻ ԱԶԴ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ

ԿԱՐԻԱՅՈՅՑ ՔՆՆՈՒԹԵԱՆՑ

28 Յունիս, Զարեհաբթի

Կեսօրէ առաջ. — Կրօն. բերնց. մէջ. մանչ. — Բնական գիտութիւն, գրաւոր բարձր. մանչ. — Գրաբար բերանացի մէջէն աղջիկներ. — Զեւագիտութիւն, գրաւոր, բաթար. աղջիկներ։ Կեսօրէ եսէր. — Զարմանալիութիւն, գրաւոր մէջէն մանչ. — Բնական գիտութիւն բերանացի մանչեր. — Կրօն բերանացի մէջէն աղջիկներ. — Զեւագիտութիւն բերանացի բարձր. աղջիկներ։

ԲԱՐԻԶԻ ՊՕՐՍԱՆ

BOURSE DE PARIS

10 Յուլիս 1905

Ֆրանս.	3%	(3% Français	99 30
Ռէնտ		(Tab. Turcs)	393 —
Օսմ. Միացեալ		(R. Nv. Unif.)	89 10
Երկաթուղի		(Lots Turcs)	132 —
Պանգ Օթթ.		(Banque Ott.	595 —
Թրանսվաալ		(Transvaal)	78 —

ՐԷՍՄԻ

ՆԸՇԱՆ

Մահէմէտի թէմիզ հուգուգ պիրինճի սընրգի քիւթպէսինտէն իզլէթլու Այլի պէյէ իւչինճի ըիւթպէսէն Մէհիտի։

ՆԵՐՔԻՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՐՈՒՄԷԼԻԻ տուրքին ամասվճարը վճարուեցաւ Հայր. Պարտքի Վարչութեան։

ԱԹԷՆՔԻ Օսմ. դեսպան Ռիֆաթ պէյ արտօնուեցաւ Գերմանիոյ Ջերմուկները երթալու։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Խիվ Ապպաս Հիլմի փաշա օգոստոսի վերջերը պիտի վերադառնայ իր եւրոպական ուղեւորութենէն։

ՌՈՒՄԷԼԻԻ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ.— Ռումէլիի երեք նահանգներուն երկրագործական և ճարտարարուեստական զարգացման համար Սեվանիկի առեւտ. սենեակը ընդարձակ ծրագիր մը պատրաստած է։ Այս ծրագիրը մատուցուեցաւ Բ. Դրան։

—Ընդհ. քննիչ Հիլմիփաշայի խնդրանքին վրայ, կայս. Իրատէ մը հրամայեց յետաձգել այն ծրագիրը որուն համաձայն տասնորդին վրայ 100ին 5 յաւելուածական տուրք մը պիտի առնուէր, հանրօգուտ չինութեանց համար։

ԹՈՒՐԲԻՈՅ ԶԱՄԻՉՆԵՐԸ.— Այսընի նահանգին Իսարէի ժողովը յանձնաժողով մը կազմած էր ուսումնասիրելու չամիչին հրապարակին բարելաւման և յոռի կացութեան մը առաջքը առնելու միջոցները։ Յանձնաժողովը աւարտեց իր աշխատութիւնները և տեղեկագրին մէջ առաջարկեց հետեւեալները։ 1. Արտածուած գինիները գերծ հոչակել միրիի տուրքէն։ 2. Արգիլել ներածութիւնը փնասակար ալքոլներու և կամ քիւօլրամին 90 փր.ի տուրք մը դնել Եւրոպայէ բերուած ընտիր ալքոլներուն։ 3. Տուրքը գնահատել մնծաքանակ վաճառման գիներուն վրայ։ 4. Օտար ոգելիցները ենթարկել այն տուրքին որուն ենթակայ են տեղական ոգելիցները։ 5. Աշխատիլ որ Անգլիա նեղութեան տուրքը 7 շիլինէն 2 շիլինի զնդուլի, այսինքն Կոմնդոսի խաղողներուն եղածին պէս։

∴ Սամսոնի ժողովը հետեւեալ որոշումները տուաւ չամիչէ պատրաստուած գինիներուն մասին։—1. Լաւ մը չամիչ չեղած խաղողէ գինիի պատրաստութիւնը արգիլուած է։ 2. Մաքսատուներէն վկայագիր մը պիտի տրուի թէ գինին չամիչէ պատրաստուած է։ 3. Օտար ալքոլով և Բաթրասի միսքիով գինիներու պատրաստութիւնը արգիլուած է։

ՊԱԱԼՊԷԲԻ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ. — Պաալպէքի մէջ հնագիտական պեղումներ կատարող գերման գիտնականներուն հրաւէրով, Սիւրիոյ կուսակալ Նազիմ փաշա ներկայ գտնուեցաւ հրնութեանց յանձման վերջնական արարողութեան։ Նազիմ փաշա առաւ բանալին Թանգարանին ուր պահուած են հնութիւնները և զայն յանձնեց Դամասկոսի։ Կուսակալը յետոյ դարձաւ Դամասկոս։

ՍԵՐՊԻՈՅ Բեթէր թագաւորին ծննդեան տարեդարձին առթիւ վաղը սերպական դեսպանատան մէջ արարողութիւններ և ընդունելութիւն մը պիտի կատարուի։

ՅՈՅՆ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ.— Յունաց Պատրիարքարանը առաջին անգամ ըլլալով վերջերս հրատարակեց Նոր կտակարանը, որուն տպագրութեան ծախքին մեծ մասը հոգաց նախկին Պատրիարք Տ. Բենիամին։ Այս կարեւոր աշխատութեան համար Յունաց Պատրիարքարանը մասնաւոր յանձնաժողով մը կազմեց, Հալեպի Աստուածաբանական վարժարանին և Ֆէնէրի բարձրագոյն վարժարանին ուսուցչապետներէն։ Իր ծրագիրն էր կարելի եղած չափով վերակազմել Պոլսոյ մեծ եկեղեցիին ընդունած հին պատճէնը, եւ այս պատճառաւ ոչ թէ տպագրուածներուն պատճէնները փնտռեց, այլ հիմնուեցաւ ուրիշ ձեռագիրներու վրայ որոնք պահուած էին Արեւելքի եկեղեցիին զանազան մասնեղարաններուն մէջ։ Այսպէս Յայտնութեան գիրքը և Գործք Առաքելոցի քանի մը մասերը կազմուեցան մանրատառ ձեռագիրներով որոնք 10 դ դարու գործեր են։ Իսկ արարողութեանց ատեն կարդացուած մասերու համար դարձեալ նկատի առնուած են նոյն դարու հատակատար ձեռագիրներ որոնցմէ կը գտնուին 62ի չափ, Պոլիս, Այնորոյ, Երուսաղէմ և Աթէնք։ Յունաց Պատրիարքարանէն հրատարակուած Նոր կտակարանին մէջ կայ ցարդ հրատարակուածներուն մէջեւ եղած տարբերութիւնները, որոնց թիւը 3400ի կը հասնի։

∴ Յունարէն թերթերն ալ այսօրերս մրցումի սկսած են։ Յարդ Յոյները 10 փարանոց և առտուան թերթ չուներ։ Վերջերս Բրոսսու սկսաւ հրատարակուիլ այդ ձեւով, որուն կը հետեւի այս չարթուրնէ սկսեալ Թօնսթանթինուբօլիս որ 10 փարայի պիտի իջեցնէ գինը և պիտի հրատարակուի ամէն առտու կանուխ, կիրակի և տօն օրերն ալ մէկտեղ։

ԱՅՏՐՆԻ երկաթուղիի ընկերութիւնը Հանրագուտ չինութեանց նախարարութեան վաւերացման ենթարկեց իր երկաթուղիի գիծը մինչեւ Բունթայի նաւամատոյցը երկարելու ծրագիրը։

ԲԱՐԻԻԶԻ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆԵՐԸ. — Յայտնի է թէ բրանգիթով ներքին նահանգները ղրկուած քարիւղները մթերանոցի տուրք չեն վճարեր երբ երկու կամ երեք օր մնան կառավարան մթերանոցներուն մէջ։ Զեղծումներու առաջքը առնելու համար, քանի մը կուսակալութիւններէ առաջարկուած էր մթերման տուրք առնել երբ որոշեալ ժամանակէն աւելի մնան։ Նկատելով որ այսպէսով կրնայ քարիւղին գինին սղութեան վրայ ազդել, ելմտական նախարարութիւնը գրեց թէ պէտք չէ մթերման տուրք առնել, այլ երաշխաւորութիւն մը՝ որ ետ վերադարձուի երբ վաճառքը առնուի։

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ.— Աղէքսանդրիոյ մէջ արհեստագիտական Յոյն նոր վարժարանի մը հաստատման համար ցարդ հանգանակուած է 36,000 ոսկի։

∴ Եգիպտական կառավարութիւնը իր կրթական պիւտճէին աւելցուց 40 հազար ոսկիի նոր վարկ մը։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԸ

ՅԱՐՕՐԻՆԱԿ ՄԱՀ ՄԸ.— Բերա, Գալաթան քաղաքամասի բանջարավաճառ Նուրի առջի իրիկուն երբ անգլիական դեսպանատան անկիւնէն կը դառնար, տղու մը կը հանդիպի։ Երբ տղան կ'անցնի, դէմ դիմաց կը գտնուի ուրիշի մը հետ։ Նուրի իրենց իրար զարնուիլն արգիլելու համար նոյն մարդը կը հրէ կուրծքէն։ Ասոր վրայ ան յանկարծ ետեւի վրայ գետին կ'ինկնայ և գլխէն կը վիրաւորուի։ Շուրջէն կը հաւնին և երբ զայն պատգարակ դրած տունը կը տանէին, կը մեռնի։ Ոստիկանութիւնը հակնալու համար այս տարօրինակ մահուան պատճառները, մասնաւոր բժիշկներու, հարցաքննիչ դատաւորին ու ընդհ. դատախազին ներկայութեան երէկ դիակնութիւն մը կատարել տուաւ Ֆէրիգիւղի գերեզմանատան մէջ, հանգուցեալին վրայ։

ՀԱՒԱՏԱՐԻՄ ՆԵՇԱՆԱԾ ՄԸ.—Եթէ դէպքերուն նայինք, ալ նշանաձներն ալ իրարու վրայ վստահ պէտք չէ ըլլան։ Ահաւասիկ պատմութիւնը։ Զալաթիա բնակող յոյն ընտանիք մը իր աղջիկը Հէրիքլին նշանած էր։ Խօսեցեալը կ'երթար կուգար։ Օր մըն ալ անյայտ կ'ըլլայ և չերեւար բնաւ։ Ի զուր կ'սպասէ խեղճ Հէրէքլիա, ի զուր կ'ակնկալէ։ Օր մըն ալ կը տեսնեն որ իրը դրամատիրոջ սենեակին տախտակամածին տակ պահուած 83 ոսկին, 17 Մանմուտիէ ոսկիները, ադամանդեայ մատնի մը, ապարանջանը, ժամայոյցն ու շղթան յարեալ եղած են. կը փնտռեն, կը կասկածին, բայց արդիւնք մը ձեռք չբերուիր։ Վերջապէս կը հաստատուի թէ այդ հաւատարիմ նշանածը, ո՛վ գիտէ գուցէ հաճելի գլուխ-գլխի մը ատեն՝ իր չնորհալի խօսեցեալէն հակնալով գաղտնիքը, առած էր ինչ որ կար և կծիկը դրած՝ լաւագոյն հաճոյքներու ի խնդիր։ Հիմա խրատ տա՞նք արդեօք որ մեր նշանածները քիչ մը աւելի զգուշաւոր ըլլան «թէթ-ա-թէթ»ներու առեն։ Ի՞նչ որ է։ Հիմ այս յոյն առաւ-փախաւը իր դրամները սպառած վերադարձած է Պոլիս, և ոստիկանութիւնը զայն կը փնտռէ։

ԱՆԶՆԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՓՈՐՁ.— Օրթագիւղի բնակիչ Մէրթաթ անուն մէկը որ սիրային վիշտի մը տակ կ'ընկճէր, յուսահատելով, առջի օր ինքզինքը վիրաւորեց կուրծքէն։ Սակայն մահը չծպտեցաւ իրեն և կը շարունակէ ապրիլ։

ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ.— Ղալաթիոյ կողմէն քսակահատ Նիքօլի, երէկ Բէճէպ անուն կեսարացիի մը գրպանէն շորթեց 4 ու կէս ոսկիի չափ գումար մը։

ԾՈՎԻ ՎՐԱՑ.— Գերման դեսպանատան չոգեմակոյկը երէկ առտու Գըշնալը Կղզիին և Մօտայի մէջեւ հանդիպեցաւ ալիքներուն խաղալիք դարձած մեծ նաւակի մը, ուր 5 հոգի կային։ Հակառակ կատաղի ալիքներուն, շոգեմակոյկին մարդիկը մօտեցան և ստոյգ վտանգէ մը ազատեցին նաւակը և մէջինները։

ՍԱՍՏԻԿ ԲԱՐԿՈՒԹԻՒՆ.— Կիրակի օր, Բերա, Բանկալթիի զինեպանեարէն Քարալամպօ որ իր խանութին առջեւ վանդակով բադի ձագ կը պահէր, տեսաւ որ կատուին մէկը վանդակին բոլորտիքը կը դառնայ և ձագերէն մէկուն վրայ անօթի ակնարկներ կը պտցնէ։ Քարալամպօ էֆէնտի մարդ էր, իրեն չէր կերցներ որ կատու մը յանդգնի Հայիլ իր բաներուն, ուստի պոչէն բռնելուն պէս՝ երկու անգամ գետինը կը զարնէ կենդանին։ Բագոսի այս քուրմը սակայն կը տեսնէ որ տակաւին ողջ է կատուն, ուստի մէյ մըն ալ կը զարնէ այնքան վայրագութեամբ որ կենդանին գլուխը մէկդի և մարմինը իր ձեռքը կը մնայ։

ԹԱՐԵԲԱՅ ՏՂԱՆ

Անէն մարդ կեանքի մէջ իրեն համար նիւթապէս յաջողելու համայ մը ընտրած է և այդ ճամբուն մէջ կը յարատեւէ զէշ աղէկ, թէեւ երբեմն հակառակ ճամբայ մը կը բռնէ իրը այն։ Բայց այս ընտրութիւնը ևս, որ մարդուս կեանքին սիգնակէն է, պէտք կատարել հասուն դատողութեամբ մը և առողջ գաղափարներով, և ոչ թէ նիւթական նպատակին հասնելու համար դիմել անտեղի տարբերներու։ Այսպէս կան մարդիկ որոնք իրենց առեւտրական յաջողութիւնը երկրորդի մը առեւտրական անկումին մէջ կը փնտռեն։

Կան անանկներ ալ որոնք նիւթական մտադրուած նպատակին փայլ հանելու համար անպատշաճ միջոցներ ձեռք կ'առնեն։ Առեւտրական աշխարհին մէջ աւելի շուտ յաջողելու համար երկար՝ այլ սակայն ուղիղ ճամբան ձգել և կարճ՝ այլ ծածուկ և մթար ուղի մը բռնել ոչ մէկ կերպով ընդունելի և արդարանալի է։ Հին նպատակը միջոցը չարդարացներ երբեք։ Առեւտուրի մէջ պէտք է ուղղամտութեամբ յառաջանալ և արդէն բուն արժանիքը այսպիսի յառաջացումի մը մէջ է։

Ով որ ուղղամտութեամբ առաջ գացած է կեանքին մէջ, ան է որ յաջողած և կրցած է յարատեւել։

Անակնկալ և անպատշաճ կերպով հարստացողներ նոյն միջոցներով կրկին իրենց նախկին վիճակին հասած են միշտ։ Եթէ այսօր հրապարակի վրայ անուն, դիրք և բարւոք վիճակ մը ունեցողներուն ներքին պրպտենք, անպատճառ ուղղամտութեան դրդում մը պիտի տեսնենք հոն։

Արդ երբ այսպէս իրողութիւնները և օրինակները փայլուն կերպով կը ցուցնեն այս պարագան, ցաւալի է ըսել թէ մեր համայնքէն շատեր, նոյն իսկ պատանիներ, դեռ չեն ըմբռնած ճակտի քրտինքով վաստակելուն և հարստանալուն առաւելութիւնները և իրական հաճոյքը։

Սիրալ ըմբռնումի ճշգրիտ օրինակ մը դեռ թարմ է, որ քիչ մը վարը պիտի ներկայացնենք, ենթական վարկաբեկ ընելէ աւելի ուրիշները — մանաւանդ պատանիները — զգուշացնելու նպատակով։

Աղքատ և որբ պատանի մը, որ կրթական բարձի յարկի մէն ալ աչակերտ է (Հաղիւ եօթը ամիս) կը մտադրէ նաւասար ըլլալ։ Ուստի կը պատրաստուի անոր, բայց նիւթական միջոցներ կը պակսին իրեն։ Այն աստիճան անձուկ էր նիւթականը որ իր ցերեկուան ճաշն իսկ բարեսէր անձ մը կը հոգայ։

Երկար և յոգնատանջ աշխատութեանց արդիւնքը եղող բաղդատական աշխարհագրութեան գիրք մը ալ կը պարտաստէ ձեռագիր իբր 1500 էջ։

Փափաքը կայ սրտին մէջ և բուռն կերպով, բայց ինչպէս ըսինք, զայն գոհացնող դրամը կը պակսի խեղճին դրպանէն։ Միւս կողմէ պատանեկան հարաւոութիւնն ալ մեծ արգելք մը կ'ըլլայ ուրիշներու դիմելու, ուստի իր նպատակը առաջ վարելու համար կը դիմէ այնպիսի միջոցի մը որ ոչ մէկ կերպով կրնայ արդարանալ։

Քանի մը բարեսէր անձերու յանձնարարութեամբ, դիւրակեցիկ անձնաւորութիւն մը զինքզինքէ յանձնի կ'առնէ մինչեւ գարնանային չրջանին աւարտումը խնամել զայն։ Զմոռնանք նաև ըսել թէ յիշեալ անձնաւորութիւնը արդէն երկու փոքր որբեր որդեգրած էր։ Նոր որդեգրուած պատանին ի փոխարինութիւն իր բարերարին այս արարքին, ինքն ալ իր կողմէ գաղտագաղտի մարդուն մնալուը կ'որդեգրէ։

Ու մտ հարիւր ոսկոյ դրամը և իրեղէնը չորթելով, ընկերներուն, ուսուցիչներուն մեծ լարով կ'ըսէ և չունչը ուղղակի վարժարանէն հեռու կ'առնէ։

Եղելութիւնը կ'իմանայ խեղճ որդեգրողը բայց ինչ օգուտ։

«Ատուածմէ եկաւ, Ատուածմէ գըտնայ» ըսելով տրցունքը իրեն կը պահէ մարդը, որ այս ապերախտութեան վրայ միւս երկու պաշտպանեալներն ալ կը վտարէ, պատմութիւնը հոս կը վերջանայ։

Ցանցանքը որո՞ւ վերագրելու է։

Անչուշտ և անշուշտ յոռի դաստիարակութեան, և ասկա նախակրթարանի մէջ, ուր կը դրուին հիմերը ապագայ չէնքի մը։

Պէտք է դաստիարակութեան հիմերուն ուշադրութիւն ընծայել, որքան անոնք հաստատուն ըլլան, այնքան կարելիութիւն կայ չէնքը աւելի բարձրացնելու և զարդարանքներով ծանրաբեռնելու զայն։ Անհաւ ըլլալու պատաստուող մանուկները առողջ կրթ. գաղափարներով սնուցանենք և մեծցնենք, ասկա կը պահանջէ արդի մանկավարժութիւնը։

Դր. ԱՆՏՕՆԵԱՆ

ԶԱՔՐԵԱՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

ԻԶՄԻՏԻ ՄԷՋ

Կրթական Նախարարութիւնը արտօնութիւն տուաւ Տիկին Մարիցա Զաքրեանի մանկապարտէզ մը բանալ Իզմիտի մէջ։ Տիկինը, որ Մատակեանի յաջող աշակերտուհիներէն մէկն է, չորս տարիէ ի վեր մասնաւոր մանկապարտէզ մը կը վարէր արդէն Իզմիտի մէջ և բազմաթիւ աշակերտներ հասուցած է։ Տիկին Զաքրեան այժմ իր մանկապարտէզին մէջ, որ հոլասուն դեղեցիկ չէնք մըն է, ունի 80է աւելի աշակերտներ, որոնց մայրական խնամեալ դաստիարակութիւն մը տալու ամէն յատկութիւններով օժտուած է։

ԳԻՇԵՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

ԼՈՆՏՈՆ, 10 յուլիս. — Կը ծանուցուի թէ Աւստրիոյ կայսրը առաջիկայ օգոստոս ամսոյն տեսակցութիւն պիտի ունենայ Անգլիոյ թագաւորի հետ Մարիենպատի Ջերմուկներուն մէջ ուր ամէն տարի կ'երթայ Անգլիոյ թագաւորը դարմանուելու համար։

ԲԱՐԻԶ. — Բաղմաթիւ փոքր ճամբամարտներ տեղի կ'ունենան Մանչուրիոյ մէջ։ Պատերազմի պաշտօնական նամակները վերջին հեռագիրները կը ծանուցանեն թէ Ռուսերը միշտ ետ կը քաշուին։

ԼՈՆՏՈՆ. — Թոքիոյէն կը ծանուցուի թէ՝ հաշտութեան բանակցութիւններուն դիւրութեան համար էր որ ճաղոնական ընդհ. ապայիոյը հրաման տուաւ անմիջապէս գրաւել Սաղալին կղզին։ Նոյնպէս միւսնոյն ատեն հրամայեց մարշալ Օեամայի օգտուիլ իր ներկայ թուական առաւելութենէն վճռական յաջողութիւն մը ձեռք բերելու համար։

ԲՕԲԻՄՔԻՆ ԶՐՍՇԱՒՈՐԸ

Բօբիմքին զրահաւորին անձնատուութեան պայմաններուն նկատմամբ հետաքրքիր նոր մանրամասնութիւնները կը հաղորդէ Եանիքանցեան Ռումինչ լրագիրը։

Բէլօսթէնճէի նաւահանգստին տեսուչ Պ. Նէկրօ իր կառավարութենէն ստացած հրահանգին վրայ՝ Բօբիմքին զրահաւորէն ցամաք հանուած ապրանքը նաւատաղներուն յայտարարեց թէ, ուտեստ և ուրիշ պիտոյք պիտի չտրուի իրենց և թէ՝ եթէ անմիջապէս չհեռանան ռումանական ջուրերէն՝ փախստական պիտի նկատուին, իսկ եթէ իրենց չդենուելը ամբողջութեամբ ռումանական կառավարութեան յանձնելով ցամաք ելլեն, ազատ պիտի ըլլան իրենց ուզած տեղը երթալու, քանի որ ծովային դիմումներու փոխադարձ յանձնումը պարտաւորող ոչ և է պայման չի կայ Ռուս և Ռումէն կառավարութեանց միջև։

Ապատակ նաւաստիները երբ երկրորդ անգամ Բէլօսթէնճէ վերադարձան, հասկցուեցաւ թէ ընդունած են առաջարկուած նպաստը։

ՊՈՒԿԲԻՇ, 9 Յուլիս.— Ռումանիա հեռագրական գործակալութեան կողմէ իրիկուան դէմ հաղորդուած.— Մէկ քանի ռուսական նաւեր Բէլօսթէնճէի նաւահանգստին դիմաց եկան այս առտու։ Ռումէն Ծովային հրամատարը Ռուս նաւերուն հրամատարին ծանոյց թէ Բօբիմքին զրահաւորին նաւաստիները իրենց զէնքերը յանձնելով՝ ցամաք եկած են և թէ՝ Ռումէն կառավարութիւնը որոշած է Ռուսիոյ յանձնել Բօբիմքին զրահաւորը։ Այս որոշումին համեմատ ռուս ծովակալը սկըսած էյանձնումի գործողութեանց։

ՍԷՎԱՍԹՈՊԷԼ. — Բեթերսպուրկի հեռագրական գործակալութիւնը կը հերքէ արտասահմանի մէջ տարածուած այն լուրը թէ, ռուս ծովակալ Բրթ-կէր անձնասպան եղած է։ Ընդհակառակը յիշեալ

ԱՄԱՆԱՁՈՒՄԷԻ ԹՎԻ ԹՈՎՆԷ — 26 —
ԳՐԵՑ ԴԻՎ. ԷՆՕՍԸՆ
ԹՅՈՒՐԳՄԱՆԵՑ ՍԻՄՈՆ ՉԷՕՄԼԻԷՐՋԵԱՆ

ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

ԴԷՊԻ ԳԱՆՁԻ ԿՂԶԻՆ

ԺԴ.

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՐՈՒԱԾԸ

Առանց վայրկեան մը կորսնցնելու արկի եղածին չափ քիչ ազմուկ հանելով ինքզինքս ազատեցի զիս շրջապատող ճիւղերուն միջէն և սկսայ դէպ ի մեծ բացատանը սողալ։ Փափաք միջոցիս կը լսէի վաղեմի ծովահէնին և մնոր ընկերներուն կոչերը և ասիկա աւելի էր թեւեր տալու համար ինծի։ Թուումներէն դուրս ելնելուս պէս, սկսայ վազել ինչպէս երբեք վազած չէի, առանց ո՛ր կողմ երթալս մտածելու, կը բաւէր որ մարդասպանեներուն հակառակ կողմը ըլլար։ Եւ քանի կը վազէի երկիւղս կ'աւելնար տեսակ մը մոլեղնութիւն ըլլալու չափ։ Եւ տատզիւ կարելի էր աւելի մեծ վտանգի մը մէջ գտնուիլ։ Վերադարձի նշանին վրայ, ինչպէս պիտի համարձակէի նաւակներուն մէջ միանալ այս դիւային արարածներուն։ Առաջին հանդիպողը վիզս պիտի չգալարէ՞ր։ Իմ բացակայութիւնս իսկ յայտնի չէ՞ր ըներ իրարանցումս և հետեւաբար կասկածներս։ Գործս լմնցած է, կ'ըսէի իւրովի։ Երեթան բարով Իսբահիոլան, Սքուայրը, Տոքտորը, Նաւապետը։ Այլ ևս ինծի համար կը մնար մեռնիլ անօթութենէ կամ նաւաստիներուն ձեռքով։

Այս դառն խորհրդածութիւնները ընելով կը վազէի միշտ և առանց նշմարելու հասած էի ըլուրներէն մէկուն ստորոտը, կղզիին այն մասին մէջ ուր կաղնիները կ'աճէին նուազ խիտ և անտառի ծառերուն աւելի համանման։ Քանի մը բարձր շոմիներ ալ կը տեսնուէին հոն։ Օդը աւելի զով և աւելի մաքուր էր քան վարը, ճախճախուտին մէջ։

Հոն էր որ նորագոյն վտանգ մը կեցուց զիս անշարժ, պայթելու ատիճան արտիզ տալով սրտիս։

ԺԵ.
ԿՂԶԻՆ ԲՆԱԿԻՉԸ

Ցանկարծ կռվիճներ սկսան գլորիլ բլուրին կողէն և ծառերուն մէջտեղը ոստոստեցին։ Աչքերս ընազդաբար դարձան դէպի այն կէտը ուրկէ կռվիճները կը գլորէին, և կարծեցի տեսնել կնոջանի էակ մը որ եղեւնի կոճղի մը ետեւէն կը սպրդէր։

Ո՞վ էր այս էակը։ Մարդ մը, խոշոր կապո՞վ մը թէ մարդ մը։ Չկրցայ որոշել։ Սեւ ու մազեղ էր, անա ինչ որ ժամանակ ունեցայ դիտելու։ Սոսկումը կը ջլատէր զիս։ Ինքզինքս կոխուած կ'զգայի անօգնական։ Ետեւս կը գըտնուէին ոճրագործները և առջեւս՝ այս խորհրդաւոր էակը։

Ընտրութիւնս երկար չտեւեց։ Նախապատիւ կը սեպէի նոյն ինքն Սիլվերը քան թէ անտառներու այս բնակիչը։ Ուստի ետ դարձայ և ծովեղրին ճամբան բռնեցի չմոռնալով ետս նայիլ։ Հարկ եղաւ խոստովանիլ որ ապատման յոյս չկար։ Խորհրդաւոր էակը, մեծ չրջան մը ընելէ ետքը, նորէն կ'երեւար առջեւս և զիս դիմաւորելու կուգար։ Ցոդնութենէ սպառած էի։ Բայց եթէ առտուան պէս աշխոյժ ալ ըլլայի, պիտի չկրնայի արագութեան մասին մրցիլ այսպիսի հսկաառկորդի մը դէմ։ Մառէ ծառ կը վազէր էշայծեամի մը պէս, թէեւ մարդու պէս երկու սրունք միայն ունէր։ Եւ տատզիւ մարդ էր։ Այս մասին չէի կրնար տարակուսիլ։ Մարդակերներու պատմութիւններ եկան միտքս։ Օգնութիւն պիտի պոռայի երբ մարդու մը հետ, նոյն իսկ վայրենի, գործ ունենալուս գաղտիարը ատիճան մը ապահովեց զիս։ Կ'ըսէի իւրովի թէ Սիլվերի չափ վայրագ չէր կրնար ըլլալ։ Կանգ առի ուրեմն փրկութեան մրցոց մը վնտռելու համար և յանկարծ խորհեցայ որ ատրճանակ մը ունէի։ Անմիջապէս քաջութիւն մը եկաւ վրաս։ Ետ դարձայ և ուղղակի ոճաւոր ինքզինքս քով գացի։ Մառի կոճղի մը ետեւ պահուրտած էր, բայց անշուշտ զիս կը դիտէր, որովհետեւ չարժում տեսնելով, մէջտեղ ելաւ և քայլ մը առաւ դէպի ինծի մօտենալով։ Ցետոյ կարծես վարանեցաւ, նահանջեց, և ի վերջոյ ծունգի եկաւ աղերսալից ձեռքերը դէպի ինձ երկնցնելով և չվոթութեամբ խառն զարմանք պատճառելով ինձ։

Կանգ առի խլոյն։

—Ո՞վ է դուք, հարցուցի։

—Պէն Կեն, պատասխանեց։

Զայնը ժանգոտած հին փականքի մը պէս խուսպոս էր։

—Երեք տարի կայ որ մարդկային արարածի մը հետ չեմ խօսած, ըսաւ։

Այն տեղն նշմարեցի որ ինծի պէս ոսպտակամորթ մէն էր, և նոյն իսկ դիմագծերը բաւական հաճելի էին։ Մորթը, ա՛ր կողմէ որ դիտուէր, կարծես արեւէն փոչեվնդուած էր։ Շրթունքը սեւ էր և պայծառ աչքերը ամենէն տարօրինակ տպաւորութիւնը կ'ընէին նոյնքան թուխ դէմքի մը վրայ։ Երբեք այսքան ցնցոտիներ հագած մուրացիկ մը չէի տեսած։ Իր վերան գլուխը ամենէն տարօրինակ բաղադրութիւնն էր նաւաստիի հին ցնցոտիներու և առագաստի յատուկ կերպասի կտորներու, որոնք պղինձէ կոճակներով, փայտի կտորներով և խայծգնաւոր առասանով կապուած էին իրարու։ Իր հագուստին միակ հատուտուն մասը կաշէ լայնագոյց հին գօտի մն էր։

—Երե՞ք տարի, պոռացի։ Նաւաբեկութեան հանդիպեցաք և այս կղզի՞ն ինկաք։

—Ո՛չ, ընկե՛ր, ես խեղճ պատժուած մն եմ։

Հակցայ։ Մովահէնները սովորութիւն ունին յանցաւոր նաւազը ամայի և հեռաւոր կղզի մը ձգել։

—Երեք տարիէ ի վեր պատժուած եմ, շարունակեց։ Այս երկար միջոցին այծի միսով, վայրի հատապտուղներով և ոսարէներով կ'ապրիմ։ Մարդ ո՛ւր որ ըլլայ, միշտ բան մը կը գտնէ ապրելու համար։ Բայց վերջին ծայր յոգնեցայ այս կենցաղէն, հաւատացէք։ Պանիրի կտոր մը տեսէք ո՞րքան սիրով պիտի ուտեմ։ Վարսիդ քիչ մը պանիր չունի՞ք արդեօք։ Չէ՞։ Շատ անգամ գիշերը երազած եմ որ պանիրի խոշոր կտոր մը ունիմ և ածուխի վրայ կը տապկեմ, բայց, ուա՛ղ, արթնցած ատենս, հոս կը գտնեմ ինքզինքս։

—Եթէ երբեք կարենամ մեր առագաստանաւը դառնալ, վստահ եղէք որ լիպրա մը պանիր կը բերեմ ձեզ։

Այս միջոցին զգեստս կերպասը չոչոված էր, ձեռքերս փայփայած, կօշիկներուս վրայ զմայլած, մանկական հաճոյք մը ցոյց տալով նորէն մարդկային արարած մը տեսնելուն համար։ Բայց վերջին բառերուս վրայ ցնցուեցաւ և գլուխը վերցուց տեսակ մը վայրի երկչոտութեամբ։

—Եթէ երբեք կարենաք առագաստանաւ դառնալ, հարցուց։ Ո՞վ կրնայ արգիլել ձեզ։

(Շարունակելի)

ՌՈՏԻՐ ԿԵՐՊԱՍԵՂԷՆՆԵՐ
Կալաթա խաներ խան երկրորդ յարկ թիւ 83
Ֆրանսայէն և Անգլիայէն վերջին նորաձեւութեան համեմատ պատրաստուած զուտ և ընտիր բարդէ էրկկ մարդոց համար յատուկ գոտիներ, բարձրսիրացուներ և բանթալոնցուներ բերուած ըլլալով, արդոյ հասարակութեան կը յանձնարարուի անգամ մը դիտել յիշեալ վաճառատունը, ուր ճաշակի ազնուութիւնը և գինին չափաւորութիւնը իրարու հետ կը մրցին։
50—19 Գ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

ՄԱՅՐԱԿԱՆ ԿԱԹԸ
Մայրական կաթին ալ գտնուեցաւ վերջապէս։ Ցայսմ է որ Նորմանտական կաթը զուիցերիականէն խիստ ընտիր և անեղծարար է։ Ֆրանսական Բռուսս ս'Էրմօն (Ս. և Օ) Ընկերութիւնը Ֆոսֆաթէն և Նորմանտիոյ ամենապատուական կաթէն ազոց հոսքոր ընտիր սնունդ մը պատրաստած է ՖԱՐԻՆ ԼԱԿԹԷ ՖՐԱՆՍԷ անուամբ, որ մօր կաթին տեղը կը բռնէ բացարձակապէս։ ՖԱՐԻՆ ԼԱԿԹԷ ՖՐԱՆՍԷՆ խիստ անուշահամ է, մեծ ախորժ կ'ուտեն պէպէքներն և քանի՛ ուտեն՝ ա՛յնչափ կ'գիրնան ու կ'ուժգնանան։ Տղոց ու կիներու հիւանդութեան մասնագէտ բժիշկներ պէպէքներուն իբր նուագ միակ Ֆարին Լաքթէ Ֆրանսէն կը յանձնարարեն որ նիստ գիւրամարս է, տղոց ստամոքսը չի խանգարեր, փորկապութիւն չի պատճառեր, անոնց ակռայ հանելն ու ոսքի էլելը կը դիւրացնէ ու կը փութացնէ և զանոնք կը պաշտպանէ տղոց յատուկ ամէն կարգի հիւանդութեանց դէմ։ Անոնք որ իրենց օրամի հատորներուն առողջութեանը կը ցանկան և կը փափաքին ապագային հուժկու, առողջ և կորովի տեսնել իրենց զաւակները, անհրաժեշտ է որ անոնի նմանութենէ չխաբուին ու իրենց զաւակներուն իբր սնունդ փնտռեն միայն և միայն ՖԱՐԻՆ ԼԱԿԹԷ ՖՐԱՆՍԷՆ և ասիկա վրայ ալ այս մարգոն։ Կը ծախուի ամէն մեծ նպարավաճառներու, դեղագործներու և դեղավաճառներու քովէ։
Մեծածախնակ գնուներու համար դիմել Գ. Է. ԾԱՆՆԻի վաճառատունը. Կ. Պոլիս։
8—50

ԳԼԽՈՒ ՑԱՒՆ ՈՒ ՄԵԼԱՍԱՂՁՈՏՈՒԹԻՒՆԸ
բնական հետեւանքներն են պնդութեան։ Ուստի, անհրաժեշտ է որովայնին կանոնաւոր գործողութիւնը ապահովել։ Ասոր համար, գլխու ցաւէ ու մելամաղձոտութենէ տառապողներուն կը յանձնարարենք գործածել Թրիպէրան անուն կակղացուցիչ դեղը։ Ամէն իրիկուան ճաշին մէջ, քիչ մը ջուրի, կաթի, գինիի կամ գարեջուրի մէջ սուրճի գդալ մը Թրիպէրան խառնելով խմելը կը բաւէ անհետացնելու համար ամէնէն յամառ պնդութիւնն և անոր հետեւանք եղող հիւանդութիւնները, ինչ որ ա՛չ խիթ և ա՛չ լուծմունք կը պատճառէ և կղկղանքը կը կանոնաւորէ։ Թրիպէրանի կակղացուցիչ ազդեցութիւնը ամէն օրուան հետեւեալ առուն կը տեսնուի։ Այս դեղը երբ կանոնաւորաբար և երկար ժամանակ գործածուի, բոլորովին կ'արգիլէ պնդութեան և անոր հետեւանքը եղող հիւանդութիւններուն վերադարձը և լուծողականներուն նման ա՛չ ադիքները կը շորթեցնէ և ա՛չ ալ զանոնք կը հիւծէ։
Պէտք է ուշադրութիւն ընել յիշեալ վրայի Թուղթերուն ստորոտը հետեւեալ հասցէին.—
Maison L. Frere, 19 Rue Jacob, Paris
Կը ծախուի ամէն մեծ դեղարաններու և մթերանոցներու մէջ։ Մասնաւորապէս կը յանձնարարուի այն տիկիններուն որոնք պնդութեան դէմ կը մաքառին։ Թրիպէրանի գործածութիւնը օրական հագիւ 20 փր.ի ծախս կը պատճառէ։
18—14

ՍԱՓՓԻՐ
Սափրիչ Արտաշէս Մ. Դաւիթեան պատիւ ունի ծանուցանել Պատ. հասարակութեան որ Սարբերի պղտոյային վրայ բաղնիքին կից 84 թիւ խանութին մէջ առանձին, ինչպէս նաև Ենիմահալլի Բազար Պէշի ճառատէին վրայ 94 թիւ խանութին մէջ ալ սափրիչ Անտոն Քէօլեհանի հետ ընկերութեամբ պատրաստ են իրենց դիմող արդոյ յաճախորդները գոհ ընել մաքուր, արագ և խիստ ախորժելի եղանակաւ սափրելու և մազ կտրելու ու յարդարելու մասին։ Այս խանութներուն մէջ դիւրագին կը ծախուին նաև ամէն տեսակ ընտիր անուշահոտութիւններ։
5—5

ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ
ԿԵԱՆՔԻ ԱՆԱՆՈՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԴՈՒՍՄԱՐ ՄԻՆՉԵՒ 1903 ԿԱՆԽԱՏԻՒ ԴՐԱՄ ՄԻՆՉԵՒ 1903
1,325,000,000 ՖՐԱՆՔ 510,000,000 ՖՐԱՆՔ
ՀԻՄՆԵԱԼ 26 ՏԵՂԵՐ. 1873Ի ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐՈՎ, ԵՒ ՈՒՂՂԱԿԻ ԿՈՒՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐՔԵՒ
ՎԻՔԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԷՐԼԷՆ Ցամաքային Եւրոպայի ամէնէն ճգոր ընկերութիւնն է
Անմրցելի ԲՈՒՐՍԱՆԵՐ զուտակաց Ապագայի Ապահովագրութեանց
ԱՐԿԱԾԻ ՃԻՒՂ
Ապահովագրութիւն ՇՈՓԵՆԱՒՐ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՆ, ԹՐԻՆԷԼԻ ԹՐԱՄՎԱՅԻՆ եւն. արկածներու դէմ, ուշխարհս ամէն կողմը և ամրողջ կեանքի տեւողութեան ժամա՛ր, օրի՛ակի համար չարաթական փոքր վճարումով մը, այսինքն Մէկ ՖՐԱՆԿԻՍ և վճարելի մինչեւ մէկ տարուան համար (որ կ'բռնէ 52 ֆրանք) այսպէսով ամբողջ կեանքին մէջ ապահովագրուած կ'ելլայ 10,000 ֆր. մահուան պարագային 15,000 ֆր. արկածէն յառաջ եկած անկարողութեան պարագային, և օրական հինգ ֆրանք՝ ժամանակաւոր անկարողութեան պարագային։
Ընկերութեանս զուտաստանն է՝ ՈՒՍՍ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱՆ և Գոլիս = ՋՈՒԼՏԻ ԼԻՈՆԷ, ԳԵՐՄ ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԱՆ
ԼԻՈՂՕՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ՝ ՄԻՀԻՐԱՆ ՍԻՆԵՆՍ-ԴԱԼՓԱՆԵԱՆ
50—9 Գոլիս Գաբրիտոզլու խան թիւ 45 եւ 45 bis։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոստ. 2/14 եւ 1310 Սեպտեմբեր 20 բուակիր Թէրմանով
Դիմել Ընկերութեան Կդբ. գրասենեակը, Ղալաթիա, Քարաքէօյ, Եէնի Խան և կամ հետեւեալ հասցէներուն.—
Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի՝ Եէնի Ճամիի հրապարակ.
Գոլիս Մ. Մ. Ի. Սատօք և Ռոտրիգ, Էլիս իլ Իսլամ խան, Պահնէ գաբու թիւ 10.
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Անճէլիաէս, Կայսրանի հրապարակ.
Գաղաթիւղ, Քեամիլ էֆէնտի Շուկայի հրապարակ.
Գարգիւղ, Մ. Ա. Անդիրա, Մոտա ճատէսի.
Պէօյուքտէրէ, Մ. Ա. Տէմարլի.
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրճանց, թիւ 12 Թիւնէլ խան.
Ղալաթիա, Մ. Էդիէն Բրէմէզի, Թէվֆիքիւլ խան.
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց.
Շիլի, Մ. Է. Ռօսէ, Պէօյուքտէրէ ճատէսի, թիւ 137.
Մեծ Կղզի, Ըէսուլ էֆէնտի.
Բ. Սամմարիա, Բէնիք.
Գոլիս Ս. Միհիր պէյ, Թէրզագը խան թիւ 8 և 9, առաջին յարկ։
Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։
22—50

ՆՇԱՆ ՉԱՄԻՉԵԱՆ
ՄԱՆԱԳԵՏ ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՄՈՄԵՐՈՒ
ԵՒ
ՊԷՐՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐՈՒ
Կ'ուզէ՞ք հարսնիքներնուդ փայլը աւելցնել, գեղատիպ «էֆէ» մը տալ մոմերուն, դիմեցէք ՆՇԱՆ ՉԱՄԻՉԵԱՆԻ վաճառատունը, ուր բացի պատրաստ գտնուած մոմերէ կը զարդարուին նաև մեծ խնամով վերջին նորաձեւութեամբ հաշակաւոր մոմեր, տնմրցելի ժամ գիներով։ Կը գտնուին նաև հոն հոլոի կիրանտ, քողք, քողքի ոնուսկ, զարդարուած կողով, ծաղիկ, փեսուր, եւն. եւն. եւն.։
Փութացէ՛ք, հարսնիքի Տէրեր, այցելել անգամ մը Նշան Չամիչեանի հարսանեկան մոմերու ճոխ վաճառատունը, ուր ոչ միայն ձեր ճաշակը, այլ նաև ձեր քսակն ալ գոհացում պիտի գտնէ։
ՍԵԱՌ ՏԵՂ ՉԵՐԹԱՔ
ՆՇԱՆ ՉԱՄԻՉԵԱՆ
Կ. Պոլիս, Քամանրօ խանի տակ, թիւ 86
49—50

ԳԻՏՑԱՄ ԵՂԻՔ
ՏՐ. ՌԱՖԱՅԷԼԵԱՆ
փոխադրուած է Բերա (Թաքսիմի մօտ), Թուալաթի թիւ 9։ Հոն կ'ընդունի իր հիւանդները ամէն օր կէս օրէն վերջ։
50—48

ԿԿԱՆԵՐ
ունի՛ք վնասած, կոտրած, ցաւող և լինելու հիւանդութիւն։ Կարարել դարմանումի, և բնականին տեսքերի գեղեցկութեամբը արհեստական ակռաներու գեղեցման, և լիովին գոհ մնալու համար, դիմել ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ
ԱՐԱՄ ԳԱՐԱԳԱՇԻ
Կ. Պոլիս, Պահչէ Գարու, Պին-Գիր-Զէնիթին դիմաց, ժամը 4էն 11½, և ամէն առաւօտ կանուխ, Սկիւտար Իսմարլէ, իր բնակարանը։
Կիրակի օրերը ժամադրութեամբ
50—33

ՏՕԹՐԼՕՈ Ն. ՊՕՅԱՃԵԱՆ
Արանց և կանանց ծնդամիզական գործարանաց ժամանագէտ հաստատուած է Բերա, Թիւնէլի գլուխը Լէօֆլէրի տպարանին դիմացը 8 թիւ արտաքնոնը և հիւանդ կ'ընդունի առաւօտեան ժամը 9էն (Ը. Ե.) մինչեւ 12, իսկ կէս օրէն վերջ ժամը 2էն մինչեւ 6, վաւերացեալ աղքատները ձրի կը դարմանուին։
10—3

ՍՏՈՅԳ ԱՌԱՒԵԼՈՒԹԻՒՆ, ՄԵՎ ՁՈՒՉԵՐ
Դեղագիրներու արագ պատրաստութիւն, ճշգրիտ գործադրութիւն, դեղերու թարմութիւն և գիներու չափաւորութիւն
ՄԷՑ ՄԸ ՓՈՐՁԵՑԷՔ
Պ. ՏԻՏՅՄԷՃԵԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆԸ
Բերա, Պերէսէլ, Զայլաթ էսքի, թիւ 21 Գիսերայիկ սպաս
37—31

ԳԵՐՄԱՆԵՐԷՆ ԼԵՁՈՒՆ
Վերջին տարիներս մեր երկրին Գերմանիոյ հետ մշակած Առեւտրական, ճարտարարուեստական և Կրթական սերտ յարաբերութիւնները ամրապնդելու պէտք մը դարձուցած են մեր հայանքին ալ ուսանիլ Գերմանն լեզուն։
Քաջահմտաց և փորձառու ուսուցիչ մը որ Զուիցերիական համբաւաւոր հաստատութեան մը մէջ բազմամեայ շրջան մը բոլորած է, պատրաստ է թէ դպրոցներու մէջ և թէ՛ անհատներու դասախօսել Գերմաներէն լեզուն դիւրամատչելի պայմաններով։ Կը յուսանք թէ Ազգ. Հասարակութիւնը պիտի չանայ օգտուիլ այս առիթէն։ Դիմողները կատարելապէս գոհ պիտի մնան, Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել ժամը 2—6 (Ը. Թ.), Ֆինանսական Ծառայութիւն, Ամերիկան խան, թիւ 12։
13—15

ՕԳՏԱԿԱՐ ՀԱՆՁԷՆ
ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ
Պ. Մ. ՀԻՆԴԼԵԱՆ
ԼՕՋԱՆԷՆ ՎԿԱՅԵԱԼ
Բերա, Մեծ Փողոց 454. Ռուսական հիւպատոսարանին կից
Կ'ընդունի ամէն օր կէս օրէն մինչեւ ժամը 11 (Ը. Թ.).— Գշ. և Շբ. օրերը առաւօտէն։
Ցանէն անոնք որ պէտք ունին Ատամնաբուժական խնամքներու, կատարել վստահութեամբ կրան դիմել տիկնայ Դարմանատունը, ուր՝ պիտի գտնեն կատարեալ դարման, բլոյ վիրաբուժական, կամ արուեստական ատամներ։ Կերպարանագործութեանց համար։
50—24

PHOENIX ASSURANCE L. Co.
„ՖԻՆԻՔՍ"
ESTABLISHED 1782
ՀԻՆԱՍՈՒՆԵԼ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1782ԷՆ ԿԸ ԳՈՐԾԷ Ի ՊՈԼԻՍ 1869ԷՆ Ի ՎԵՐ
ԱՆԳԼ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
Դրամագլուխ եւ պահեստի դրամ Անգլ. ոսկի 4,218,000
ՖԻՆԻՔՍ ոսկի հրդեհի դէմ Ապահովագրական Ընկերութիւն մըն է, ծանօթ իր պատասխանատուութեամբ և վճառուց մէջ իր անմիջական վճարումներով։
ՖԻՆԻՔՍ կ'ապահովագրէ հրդեհի և կայծակի դէմ ամէն տեսակ անշարժ և շարժուն առարկայ, յոյժ նպաստաւոր պայմաններով։
Ընկերութեան նշանաբանն եղած է. ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ և ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆ ՎՆԱՍՈՒՑ։ Ցարդ վճարած է առաւել քան 27,000,000 անգլ. ոսկի։
Ընդհ. գործակալ Գոլսոյ և գաւառաց՝
Գ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ
Վիքտոր խան, Պանք Օթօմանի իսկ Ղալաթիա
Փոխ Գործակալք ի Գոլիս
ՌՈՒԲ. ԱԲԻՍԵԱՆ ՃԻՎԱՆ ԹԷՔԵԵԱՆ
Էմին պէյ խան Ֆենզիլեան խան
Ջնորհ ոիսգերու
Ա. ԷՆԳԱՍԷՐՃԵԱՆ
14—50

ԻԼԱՆ
Ղալաթասա Սայլիա մահալլէսինէ քեռին 27, 29 վէ 31 նումէրօլար իլէ ժուրագած Գէվգանի տլթը օտա վէ իլքի սոֆա վէ պիր մաթպաղ վէ պիր գուլլու վէ միւրէմիլաթը սարիլի հավի քեարկիր պիր պապ վէնկիլ վէ թահ թընտա պիր պապ պագդանիւքքանը վէ պիր չէրգէթխանէ վէ իթթիսալինէ քեռին իլքի օտա վէ պիր սոֆա վէ պիր մաթպաղ վէ պիր գուլլու վէ քեզալիք մի չթէմիլաթը սարիլի հավի տիկէր պիր պապ սիչապ խանէնին չէհրիլէ տէօրթ ատէտ եիւզլիք մէհիրի ալթունը պէտէլը իճարը օլան բուպ հիսէի չայտալարը նէտիմէ խանքրին բէտէր վէ մէլիսի Սթանպօլտա Միրքէհի ճիվարընտա Մըսըրլը օղլու խանլնտա քեռին սէքիզ նումէրօլը օտատա սոքին տավա վէքիլլերինէն Մէնթէշիզատէ Իսմայիլ Հաքգը պէյին պիվիլլատէ Թալէպկյէ պիվիլլատյէտ սխերէ ֆիրազ օլունճազընտան, Թալիսպ օլանլարքն բէյ ագէլէրինի միւսթաղնէպլին Սկիւտար մահքէմէսի Շերիֆինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։
6 ճէմազիւլաք էվվէլ 323

ՄԿՆԱՍՊԱՆ
Mort aux Rats
par la Pâte phosphorée de Louis Steiner de Vernon (France)

ԲԱԹ ՓՕՍՓՕՐԷ
15, Médaille aux Expositions or, vermeil, Argent & Bronze
Ի Վերնօն (Ֆրանսա) ալխալ հանոյալ Լուի Շթայնրի պատրաստած այս անգուգական դեղը որ վայրկեանէ մ'ապանէ դալարին և քաղաքին ամենէն մեծ մուկերը. կը ծախսին մասնաւոր չիշերու մէջ հետեւեալ գիներով
1/4 ՇԻՇԸ 50 ՓԱՐԱԳ 1/2 ՇԻՇԸ 2 ՂՐՈՒՇ
TUE SOURIS (MARQUE DÉPOSÉE)
Թի ՍՈՒՐԻՆ ցորենի հատիկներ են որ մանրամասպէս պատրաստուած է փոքր մուկեր (ֆիլտագ սիչոր) ինչպէս նաև պարէներու մէջ հոգին տակ տալող մուկեր, եւայն վնասակար փոքր կենդանիներ սպանելու համար
1/4 ՏՈՒՓԸ 50 ՓԱՐԱԳ
Վաճառիչներ դեղերը կը ծախուին
Գոլիս. Ամէն մեծաքանակ դեղագրէից վաճառատունները և դեղաբանները։
» Պին Ֆիր Զեյիր վաճառատունը, Պահչէ-Գարու
» Իպրահիմ Լիթէվ էֆէնտի, Մէսրը Չարշին
» Տ. Բ. Տրմիթրիատի, Անգլիական վաճառատունը Պահչէ Գարու
» Պազար ար Ֆրանս, Եզարեղէնի վաճառատունը Հաֆիսիէ փողոց Բերա. Պօն Մարշէն
» Ամէն մեծ դեղարանները և նպարավաճառատուններ։
Ուշադրութիւն չիլերուն և տուփերուն, որոնք զմսուած և վրան L. Steiner, Vernon ինչպէս նաև գործածութեան եղանակը նշանակուած են։
Թուրքիոյ ընդհանուր կեդրոնատեղին է միայն մեծածաքանակ վաճառումներու և յանձնարարութեանց համար, Կ. Պոլիս Սուլթան Համամ, Հաճօրլուս խան, թիւ 31։
7—50

Լ'ՈՒՆԻՕՆ
ՆԱՆԿԸԱՆ ԳԱՐՇԸ ՎԷ ԷՕՄՐ ԻՂՈՒՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԱՊԱՍ
1828 Վէ 1829ՏԱ ԹԷԷՕԻՍ ԳԵԼԼԷՆՄԸՆ
Մէրքէզի իսարէսի — Բարիզտէ, Վաճսօմ մէյսանքիսա 9 ճիւմրոլը տայիրէի խուսուսիյէրինէտ
ՀԱՐԻՒՐ ՇԻՒՂԵՐ
Սէրմայէ վէ իհթիեաթ 119,000,000 ֆր.
1903ին թահսիլաթը 25,000,000 »
Թէտիէ օլունան զիյան 284,000,000 »
Սիկուրթալը էմլաքրն գայմէքի 22 միլիառ։
1828 L'UNION DE PARIS
ԷՆՏԻՒՐ ՇԻՒՂԵՐ
Սէրմայէ վէ իհթիեաթ 161,500,000 ֆր
1903 բրիմ թահսիլաթը 12,000,000 »
Թէտիէ օլունան զիյան 130,000,000 »
Սիկուրթասալանէմիւր 278,000,000 »
ՊՈՒՐՍԱՆ ԵՒ ԹԻՒՐՔԻՍԱՆ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳԱՅՍ ԻՍԷՐ ԷՕՄԻՒՐ ՍԻԿՈՒՐԹԱ չիւլէսի սախի միւխթէլիֆ սուրէթաէ վէ խուսուսի էհվէն ֆիյաթլարլա էօմիւր սիկուրթա իսէր։
ՇԻՐՔԷԹԻ ԳԱՆԴԱՍԸ՝ «Օսմանլը Գանդասը» որ. Թիւրքիա վէ Մէմալիքէթ Շարգիյէ իչուն միւսիրիյէթը ումումիյէ = Սթամպօլտա, Սուլթան Համամբնտա, Քաթրբը Օղլու Բասաժը
Միւտիրի ումումիսի — ՍԻՄՈՆ ՔԱՑՍԷՐԼԵԱՆ
Միւտիր մուավինի — ՄԻՀՐԱՆ ՏԷՐ-ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ
Ղալաթասա այրուճա պիր Շիւպէսի օլաուղը կիսի՝ Մէմալիքը Մարքուսէնին հէր Թարաֆընտա սախի խուսուսի ժամանալարը վար որը։
2—50

ՀԱԶԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ
ՀԱՊԳԷՑԻ ԵՒ ԻՐԻՒՄԻ ԹԱՑԵԼԱՆԸ
Ն բոպայէն ներածուած խայծղանի ցուրերուն ամէնէն նախամեծարը, այս խայծղանը, որ Ցունաստանի Արուեստից Ցուցանդէսէն արժանիքի արծաթ չքանչանի արժանացած է։ Անուշահամ է և բնաւ օտամաքոր չխանգարեր։ Օսմանեան երեւելի բժիշկներու գնահատման արժանացած է, և մասնաւորապէս յանձնարարուած է հանգուցեալ Տօքթ. Խրասանեան էֆէնտիէ։ Այս խայծղանը եթէ ուրիշի դգալով մը խմելիք ջուրին խառնուելով խմուի, ամէն կարգի տարափոխիկ հիւանդութեանց դէմ կը պաշտպանէ մարդը։
Աւագապէս կը բուժէ հազը, հարբուխը, կուրծքի իջուածքները, պռոնխիթը, դժուարաշնչութիւնը, թոքախտի սկզբնաւորութիւնը, մարթի հիւանդութիւնները և ծննդական գործարանները անհանգստութիւնը։
Կը ծախուի Մայրաքաղաքիս ամէն մեծ դեղարաններու և դեղի մթերանոցներուն մէջ։ Կ. Պոլսոյ համար գինն է 5 գուռնայ։
36—50

ՊԱԼՔԱՆ
ԱՌԱՆՁՆԱՁՆՈՐՀԵԱԼ ԱԶԳ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.
Ի ՍՕՖԻԱ
Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար ՖՐԲ. 9,500,000
Դրամագլուխ եւ պահեստի գումար 17 վերապահովագրող ընկերութեանց իր գործոց բաժնեկից ՖՐԲ. 142,750,000
Վերջ Դեկտ. 1904ի կատարուած ապահովագրութիւնք 1,618,000,000 ֆրբ.
Նաստաց համար վճարած մինչեւ 31 Դեկտեմբեր 1904 32,000,000 »
ՊԱԼՔԱՆ Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ընդդէմ Հրդեհի, Տովային փոխադրութեանց, կեանքի և արկածներու դէմ խիստ դիւրամատչելի պայմաններով։
Ուղղակի գործակալութիւններ և վերապահովագրական գրասենեակներ ամբողջ Եւրոպիոյ մէջ, Յունգիստան և Ամերիկայ Միացեալ Նահանգներու։
Գրէսի Լիսնէ.— Բարիզ, Կ. Պոլիս, Իզմիր
Տէօյչէ Պանք.— Պերլին, Համպուրկ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ (Անկլօ Էճիպտիրէն Պանք. — Աղեքսանդրիայ
Անկլօ Աւստրիան Պանք.— Լօնտրը, Վիէննա, Պուտապէշտ
Պանք Նասիոնալ Պիլկար (Սոֆիա
Պանք տը Գոմէրս)
Գործակալութիւնք Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքներու մէջ
Ընդհանուր Գործակալ Թուրքիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ
Թահթապուն խան, Ղալաթա, Կ. Պոլիս
Տնօրէն Պոլսոյ մասնաճիւղին ՎԱՀԱՆ ԵԿԱՒԻՕՍ
Գոքճէ՝ Օղլու խան, թիւ 33
50—25